

Karawanenbote

Verlag und Schriftleitung: Klagenfurt, Bismarckring 13, Postfach 115 / Bezugspreis (im voraus zahlbar) monatlich RM 1.— frei Haus (einschließlich RM 0.20 Zustellgebühr)
Abbestellungen der Zeitung für den nachfolgenden Monat werden nur schriftlich und nur bis 25. des laufenden Monats angenommen

Nr. 68.

Krainburg, den 11. August 1943.

3. Jahrgang.

Cilji štiritedenske sovjetske poletne ofenzive dokončno razbiti Neizmerno visoke zgube ljudi in materiala

Od začetka velebojev na Vzhodu so tekom enega meseca čete vojske in Waffen-SS ujele 69.164 ujetnikov, uničile ali uplenile 7847 oklopnjakov, 3083 lopov in 1620 metalcev granat, zračno orožje pa je sestrelilo 3731 letal

Oberkommando der Wehrmacht je dne 6. avgusta objavilo:

Ob Miusu je sovražnik nadaljeval poskus, da dobi zopet nazaj v prejšnjih dneh iztrgano mu ozemlje z uporabo oklopnjakov in številnih bombnikov. Zopet je bil zavržen z visokimi zgubami.

Ob Doncu so se izjalovili krajevni napadi z visokimi sovjetskimi zgubami ljudi in materiala.

V prostoru Bjelgoroda trajajo boji z naraščajočo silovitostjo.

Tudi jugozapadno od Orla je brez uspeha nasprotnik še nadalje poskušal, da predre našo fronto. Razen enega krajevnega, ravnotako zajezenega vdora, so bili odbiti vsi napadi v ogorčenih bojih. Ena sovražna bojna skupina, ki je predrla, je bila pri sestrelu številnih oklopnjakov uničena, ostanki so bili pa vrženi nazaj.

Južno od Ladoškega jezera so zavržile naše čete ravnotako močne napade Sovjetov.

Zračno orožje je poseglo z močnimi odredi bojnih letal in letal za boj iz bližine v boje na tleh in je zadalo sovražniku težke zgube ljudi, oklopnjakov, topov in vozil.

Včeraj je bilo na vzhodni fronti sestreljenih 209 oklopnjakov in 84 letal.

Od začetka velebojev na Vzhodu so pripeljale tekom enega meseca čete vojske in Waffen-SS 69.164 ujetnikov, uničile ali uplenile so 7847 oklopnjakov, 3083 topov in 1620 metalcev granat, zračno orožje je pa sestrelilo 3731 letal. Krvave zgube boljše-vikov so izredno visoke.

V obrambnih bojih pri Orlu je odstrelil

in uničil v času od 5. do 27. julija samo težki Panzerjägerregiment 656 502 sovjetska oklopnjaka, več kot dvajset protio-klopnjaških topov in sto topov.

Na Siciliji je nadaljeval sovražnik na srednjem odseku svoje prodorne poskuse z nezmanjšano silovitostjo. V težkih, za sovražnika posebno zgub polnih bojih, so bili vsi napadi odbiti. Mesto Catania, že nekaj dni zavarovano samo še s slabimi nemškimi bojnimi sprednjimi stražami, je bilo izpraznjeno, ne da bi sovražnik pritiskal dalje. Nemška in italijanska bojna letala so

znova napadla pristanišči Palerma in Augusta in so poškodovale tam zasidrane ladje, med njimi eno veliko trgovsko ladjo.

Malo število sovražnih letal je vrglo preteklo noč na Zapadno Nemčijo brez načrta nekaj razstrelnih bomb. Ob nizozemski obali je bilo eno letalo zbito na tla.

Nemške podmornice so potopile v žilavih bojih proti sovražnikovim novim pošilkam iz močno zavarovanih konvojov in od posamezno plovečih ladij šest ladij, s 43.500 brt in so poškodovale nadaljnje s torpednimi zadetki.

352 oklopnjakov odstreljenih v dveh dneh

Številni sovražni napadi na Vzhodu odbiti - Težki boji na Siciliji

Oberkommando der Wehrmacht je dne 9. avgusta objavilo:

Na kubanskem mostišču nadaljujejo Sovjeti svoje po številnih bombnikih podpirane napade brez uspeha.

Od Miusa in srednjega Donca javljajo boje krajevnega pomena.

V prostoru Bjelgoroda in odseka pri Orlu so se zrušili številni napadi močnih sovjetskih pehotnih in oklopnjaških odredov. Zračno orožje je poseglo posebno v obeh teh bojnih odsekih v boje na tleh in je uničilo poleg velikega števila oklopnjakov in topov nad 300 motoriziranih, z moštvom zasedenih sovražnikovih vozil.

Tudi jugozapadno od Vjazme je napadel

sovražnik s številnimi oklopnjaki. Vsi prodorni poskusi so bili odbiti v hudih bojih. Sovražnikove zgube so visoke.

Južno od Ladoškega jezera je bilo le malo krajevnega bojnega delovanja.

V obeh zadnjih dneh je bilo na Vzhodni fronti sestreljenih 352 oklopnjakov.

Lahke nemške pomorske bojne sile so potopile v pomorskem ozemlju Novorosijska dva z municijo naložena sovjetska obrežna parnika s skupno 1400 brt.

V severnem odseku sicilske fronte je obnovil sovražnik z močnejšimi silami svoje napade vzdolž obalne ceste. Boji so še v teku.

Brza nemška bojna letala so zadela uničujoče pred severno obalo Sicilije en rušilec in eno trgovsko ladjo s 7000 brt.

Pri dnevnih sunkih malokaterih sovražnih letal v zasedena zapadna ozemlja sta bila sestreljena dva angleška bombnika, nad Atlantikom pa eno štirimotorno severnoameriško letalo.

Odredi SS in policije so končali skupno z enotami vojske v zadaj ležečem ozemlju Vzhodne fronte zopet večje podvzetje z uničenjem številnih tolp v prostoru zapadno od Minska.

Pri malenkostnih lastnih zgubah je bilo ubitih 4200 banditov, nad 6000 pa ujetih ali zgrabljenih. Uničenih je bilo 154 taborišč ter 151 bunkerjev in pripeljan je bil razen 60 topov velik plen ročnega orožja, municije in siceršnjega vojnega orodja.

Trdnjava na Krimu

Zavarovanje boka za vso vzhodno fronto

Le nekaj malo morskih milj loči kubansko mostišče od Krima, zunanje utrdbe trdnjave za fronto. Po bučnih bitkah pri Sebastopolu in Kerču je postal polotok, ob katerega butajo valovi dveh morij, vezni člen med kubansko fronto in ukrajinskim oskrbovalnim prostorom. Čez Krim teče vse, kar potrebuje glavna bojna linija Novorosijsk—Temrjuk: vsak komad orožja, vsaka granata iz oboroževalnega mesta Evrope; vsako vozilo in vsa preskrba, ki ga ne daje mostišče samo. Taka je funkcija Krima: da je most do kubanske fronte, varovalna opora za lok mostišča v predkavkaškem prostoru.

Stopica v Črnem morju

Druga funkcija sledi iz geopolitičnega položaja in vojaških prilik. Krim je zapah, je branik, je trdnjava. On je, kakor kubanski zunanji okraj, zavarovanje oboka za celotno vzhodno fronto; on leži kot zapora med sovjetsko Kavkazijo in Jugovzhodno Evropo. On je črnomorska trdnjava Ukrajine in evropske borbe sploh. Ne uvaža se dosti (in vendar je to dejstvo velikega pomena): Sebastopol leži južneje od Novorosijska, od naše fronte na skrajnem jugu. Južna konica Krima je najjužnejši roglič našega vzhodnega ozemlja. Moli zadosti daleč v Črno morje, da lahko učinkuje kot zapora, zlasti ko so Sovjeti izgubili tudi Novorosijsk kot drugo veliko pristanišče. Tako ima vsa trdnjava Krim visok pomorski pomen. Učinkuje skoro kot »fleet in being« (pravo brodogve), ki ni na fronti, a vendar zadržuje sovražno brodogve v lukah.

Južni položaj povroča, da učinkuje trdnjava za fronto okrog sebe tako, kot je to le redko slučaj: podpira kubansko mostišče, varuje južni bok naše vzhodne fronte, ščiti Romunijo in ves evropski jugovzhod. Spričo takih posebnih geopolitičnih in strateških pogojev ni moglo biti niti trenutek dvomljivo, da bo naravna moč, ki jo je podelil kraj, dopolnjena z izgradnjo polotoka za trdnjavo. Izgradnja bo kmalu končana. Branik Evrope ob Črnem morju lahko izpolni svojo evropsko nalogo.

Od Kerča, »belega«, fronti najbližjega mesta, se razprostirajo fortifikacije vzdolž

Odiranje zaveznikov po vojni

Cinična napoved židovskega vladnega komisarja Lehmana

Berlin, 10. avgusta. Izjava židovskega vladnega komisarja USA Lehmana, vodje severnoameriškega urada za dobavo živil, kaže namero Zedinjenih držav, da bodo zavezniki čisto po židovski maniri izmzgavali po vojni z velikanskimi oderuskimi kupčijami. Žid Lehmann je namreč izjavil, da so vsote, ki jih morajo sedaj izdajati, da pomagajo zaveznikom z živili, neznatne v primeri z onimi, kar bodo morale plačati države, ko bodo zopet prišle do kupne moči.

Nikoli ni bilo v Evropi dvoma o motivih Roosevelta in njegovih zaplečnikov za povzročitev te vojne. Druga svetovna vojna naj postane še bolj kot prva dobičkanosna transakcija take izmere, kot je še ni bilo. Namera se je posrečila. Zaenkrat so USA na podlagi zakupnega in posojilnega zakona dobavile za 12 milijard dolarjev in imajo s tem bistveno večje terjatve napram zaveznikom, kot po prvi svetovni vojni. Niso še ugotovljeni pogoji obresti in vračanja. S to ugotovitvijo milostno čakajo, da pridejo potem ob pripravnuri uri z računom. Večkrat se je že Angležem tudi določno povedalo, da se natančno knjiži vsaka vreča moke in vsaka tona jekla. Poleg tega so pa te stalne grožnje zvezane z dvema žaljivima izjavama: 1. da vedo, da so Angleži revni, ki sedaj ne morejo vračati, zato jim zaenkrat posodijo; 2. da pa jim dobavijo zaenkrat z ozirom na njihovo slabo valuto po neizrečeno nizkih cenah.

Da ne nastanejo nesporazumljenja o tem, da ne morejo biti Angleži za vse večne čase uživalci severnoameriške »dobrosrčnosti«, je raztolmačil židovski komisar Lehmann, vodja severnoameriškega vojnega urada za dobavo živil. Kar se sedaj vknjiži v breme zaveznikom za dobavo živil, je malenkostno napram onemu, kar bodo morali

po vojni plačati. To je zelo dvomna grožnja. Saj vendar ne pove samo, da bodo zelo izdatni vračilni pogoji z obrestmi in obrestnimi obrestmi, temveč da bodo tudi cene raje še višje za povojne dobave živil.

Kako pridejo USA do teh groženj? Iz od leta 1941. načrtoma po Washingtonu izvajane nove trgovske politike izhajajo, da hočejo USA mednarodno kontrolo celokupnega živilskega trga. Saj naj se vendar ustanovi, kot znano, banka za živila s sedežem v Washingtonu, kateri bodo morale dobaviti države s previškom poljedelskih pridelkov svojo pšenico, ki je namenjena za izvoz itd. USA mislijo, da bodo nekega dne lahko diktirale cene za vsa živila na svetovnem trgu in vleklo svojim prijateljem (in sovražnikom) denar iz žepa. Da more komisar Lehmann izjaviti take grožnje, ko je bila mednarodna prehranjevalna konferenca v Hotsprings zaključena s »polnim uspehom«, kaže le prejasno, kako je dokazala ekonomska »vojna razstava zaveznikov« absolutno gospodarsko premoč USA. Ni treba nobenih ozirov več. Dokler še traja vojna, bodo milostno dobavili na podlagi zakupnega in posojilnega zakona poceni, kar bodo kasneje zaračunali, potem t. pa vladal bog »business« (kupčija) in bo zahteval svojo žrtev.

»Borili so se tako ostro, kot še nikoli«

Angleško-ameriška in nevtralna priznanja o nemškem odporu

Stockholm, 10. avgusta. Celó sovražnik sam mora priznati učinkovitost nemške obrambe od Vzhoda do Juga in uspešno uporabo obrambnih metod, katere se izražajo v velikanskih zgubah napadalcev in napravljajo zelo vprašljive mestoma dosežene pridobitve ozemlja. Angleži in Amerikanci javljajo iz siciljskega bojišča stalen silovit odpor nemških čet sedaj iz skrajšane črte, katera pelje deloma preko gore Etne. Neko ameriško poročilo ugotavlja, da so velika ozemlja pred nemško-italijanskimi črtami temeljito minirana in vsa pota in mostovi sistematično razdrti. Angleška osma armada se mora boriti z vedno večjimi težavami, posebno skozi obsežna minska polja je zelo otežkočeno vsako prodiranje. Tudi angleške izjave pravijo: »Nemci dajejo silovitejši odpor kot kdaj prej, bojujejo se tako ostro, kot še nikoli«. Prodirati je možno samo korakoma. Vsa poročila zadnjih dni so

se glasila v tem skrajno resnem tonu, ki da spoznati, kakšne, morebiti odločilne, zaskanitve in kakšne zgube ljudi in materiala je zaveznikom prizadejala ta obramba.

Medtem ko niti sovražnik, čeprav nerad, ne more odreči svojega spoštovanja, povdarjajo nevtralna opazovanja, da so vedli velikanski napori Anglo-amerikancev zadnjih dni samo do doseženja nove odporne črte. Slično se ugotavlja o z nič manj proti velikanski premoči ljudi in materiala izvedenih obrambnih bojih na Vzhodu. Ravno tako kot Catania, je bil vendar tudi Orel šele nato izpraznjen, ko so bile po napadalcih pravzaprav nameravane operacije izjalovljene. Nevtralni komentariji povdarjajo, da je bila cena, katero so morali napadalci plačati, zelo visoka. Sovjeti sami priznavajo, da so bili ostanki Orla temeljito porušeni in ne predstavljajo nobene vrednote.

(Nadaljevanje na 2. strani.)

jugovzhodne, južne in jugozapadne obale tja do Sebastopola, kjer kaže proti sovražniku mramor grških tempeljskih stebrov pri samostanu v Kerzonez. Pred več ko dva tisoč leti je že stala Evropa na tem polotoku, je bil Krim zunanja postojanka proti Vzhodu. Stebri so se zlomili in zrušili, samo trije še štrle na kvišku, se dvigajo s svojim sijajem nad židno omrežje, s katerim so Sovjeti prepletili ozemlje trdnjave, in preko opazovalnih postojank v obrežni kamenini se je blizu antike in daleč preko dežele odražala velika bitka za Sebastopol: v razvalinah leži trdnjavski velikan, strt, razlomljen in razklan. Po več kilometrov naokrog je zemlja posejana z lijakmi. Pičla trata je raztrgana po detonacijah, apnovit temelj žija izpod nje. Kakor veriga se vrste beli lijak nad črnimi gričevjem širnega trdnjavskega ozemlja. Najgroznejši in najmogočnejši spomenik uničevalnega dela je Inkerman, ki so ga Sovjeti sami razstrelili. Kakor da bi titani lučali pečine v zrak, tako so strmoglavile ruševine v to globel. Razvaline v velikosti hiš, pošasti, kakor je vse v Sebastopolu nad mero: trdota, zmagoslavje, sovjetski poraz. Tukaj je narava sama klonila pod razdejanjem. Bele jagnjedi iz Baleklave stoje le še v štorih, tudi zdaj eno leto pozneje.

Novi Sebastopol

V razvalinah Sebastopola, na po lijakih razdrtihih grebenih in valovitem svetu zraščena nova trdnjava, del trdnjave na Krimu. Položaj se sklepa s položajem, zaporni obroč se vrsti za zapornim obročem. Trdnjava na Krimu sega daleč, od obale do obale, Sebastopol je najnevarnejša utrdba velike in močne trdnjave na Krimu.

Pekoče žge sonce. Nobeno drevo ne daje sence. Golo in kraško se razprostira malo gričevje nekega odseka trdnjave, v katerem delajo že več mesecev pomorski trdnjavski pionirji. Dolgo že stojijo tukaj topovi mornariškega obrežnega topništva, vendar je treba še veliko izviti zemlji. Gradnja še ni končana. V pripeki kopljejo možje iz neke tovarne ladje prod v odprte železniške vozove, majčkana poljska železnica (v vojaškem humorju je tu nastal »glavni kolodvor«) sopiha na grič do gradbenega mesta. Neprestano teče mešalni stroj, prašeca se obilica, hrupna rotacija. Tako mineva ura za uro, dan za dnevom, strojni bunkerji in vsi drugi bunkerji požrejo na stotine kubičnih metrov betona in cementa. In na stotine kubičnih metrov so morali in morajo izkopati. Utrudljivo, najtežje delo. Le malo zlomi na uro sveder iz kamenine, ki je tukaj rdeča in luknjčasta, a vendar žilavočvrsta. Posamezna razstrelba ne daje velikega izkopa.

Vedno je treba na novo vrtati, na novo razstreljevati, in sonce neusmiljeno pipeka. Že več tednov se nebo ni pooblačilo, ni bilo nobenega dežja. Če ne bi pihal srednje-močan veter od morja po telesu, bi bila sonce in vročina premočna. Posušijo može, posušijo s prahom oskorpene gore, posušijo v prah zemeljsko plast nad kamenjem. Toda po težavah dneva hladi in snazi morje, to pestro, lepo jasno morje. Zeleno se odbijajo valovi ali kobaltno modro ali vijoličasto. Vsak oddelek valov ima svoje lastne barve. Vsak dnevni čas povzroča spremembe različne. Najčarobnejše je v zgodnjih večernih urah, kadar polagoma spuhli rjavo-rdeča barva z obrežnega skalovja. Takrat vidijo pustino kame-nja v očeh, pogled zajame vse prelivanje barv.

Evropejska misija Krima

Nov položaj nastaja tu. Nelzmerčnost, kopicenje nista tu načelo. Obstreljevalna moč obrambe je razčlenjena v globino in širino, povsod lahko zagradi. Iz goste mreže oporišč, bojnih postojank in strelskih položajev se zgošča sestav do elastične obrambe; trdnjava ni otrpnila kakor pri Sovjetih, vstalo je zopet borstvo posameznika. Položaji so postavljeni tako daleč, da sovražnik ne bi mogel nikjer dobiti zadosti prostora za razvoj. Izborno prikrita leže gnezda strojnica, položaji protiletalskega topništva od obale do morja. Razvrščene v globino stoje baterije, stoje odredi vojske, ki naj posežejo v boj.

Kakor na vseh obrambnih točkah trdnjave na Krimu, so tudi v Sebastopolu učinkovito združene vse tri vrste orožja: vojska, mornarica, zračno orožje. Sebastopol je trdnjava in hkrati vojna luka. Vozila vojne mornarice in pomorska letala kontrolirajo morje, in tudi baterije vojske in mornarice mole daleč v morje. Sebastopol je postal močan in bo še močnejši, ko bo zgradnja dovršena.

Od Kerča do Sebastopola gre ojačenje obrambne naprave. Nič ni bilo zamujenega,

Ostra obramba pri Bjelgorodu

Hude sovjetske zgube oklopnjakov in letal

Oberkommando der Wehrmacht je dne 8. avgusta objavilo:

Na kubanskem mostišču so obnovili Sovjeti z uporabo številnih bombnikov svoje napade. Bili so v ostrih bojih odbiti. V prostoru Bjelgoroda traja še nadalje ostri obrambni boj proti Sovjetom, ki napadajo z močnimi silami. Tudi na frontnem odseku Orla, je napadel sovražnik z na novo pripejanimi četami. Izjalovili so se njegovi poskusi, da predre našo obrambno fronto. Južno od Ladoškega jezera in na murmanski fronti so ostali krajevni sovražni sunki brez uspeha.

Zračno orožje je poseglo z močnimi odredi strmoglavnih in bojnih letal ter letal za boj iz bližine učinkovito v boje na tleh,

je uničilo številne oklopnjake in vozila in je razpršilo zbiranja sovražnikovih čet.

Vzračnih bojih je bilo 81 sovjetskih letal sestreljenih.

Na fronti na Siciliji ni prišlo do večjih bojnih delovanj. Naše čete so se odstavile na nekaterih odsekih na novo pripravljene postojanke, ne da bi jih sovražnik oviral.

Močan odred težkih nemških bojnih letal je napadel ponoči pristanišče Bizerte. Ena križarka kot tudi še eno nadaljnje vojno vozilo in 15 prevoznih ladij je bilo deloma znatno poškodovanih. Nad Mesinsko morisko ožino in v obalnem ozemlju Sardinije so sestrelili nemški lovski letalci štiri sovražna letala.

Preteklo noč je vrglo nekaj sovražnih motilnih letal neznatno število zažigalnih bomb v Rheinlandu. Škode so neznatne.

Napadi zračnega orožja na Vzhodu

Pred Sicilijo so bile poškodovane ena težka križarka in dve trgovski ladji

Oberkommando der Wehrmacht je dne 7. avgusta objavilo:

Ob Miusu in ob srednjem Doncu so se izjalovili krajevni napadi Sovjetov. Ob zgornjem Doncu in jugozapadno od Bjelgoroda so bili odbiti z močnimi pehotnimi in oklopnjaškimi odredi izvedeni napadi sovražnika v hudih, premenljivih bojih.

Odredi zračnega orožja bombnikov so napadli v nizkem poletu motorizirane sovražne čete, odredi bojnih in strmoglavnih letal pa so uničili nad 100 z moštvo zasadenih vozil.

V odseku Orla so obrezuspešile naše čete v hudih bojih, učinkovito podpirane po

zračnem orožju, nadaljnje prodorne poskuse Sovjetov.

Tudi jugozapadno od Vjazme in južno od Ladoškega jezera, so se zrušili vsi napadi sovražnika ob obrambni moči nemških čet.

Sovjeti so zgubili včeraj na vzhodni fronti 117 oklopnjakov.

Na Siciliji je napadel nasprotnik na dveh mestih fronte brez uspeha. Utrpel je zopet občutne zgube. Odredi bojnih letal zračnega orožja so napadli z dobrim učinkom ladijske cilje v pomorskem ozemlju Sicilije. Ena težka križarka in dve večji trgovski ladji so bile hudo poškodovane.

Angleška letala so vrgla v pretekli noči nad Zapadno Nemčijo bombe, ki niso napravile škode.

»Ali morete vi v New-Yorku mirno spali?«

Stallnov ljubljenež žid Ehrenburg poziva žide v USA na boj

Stockholm, 10. avgusta. Naši sovražniki ne smejo tritati s časom, od vseh pa najmanj židje. Čas je proti njim, kajti vojna, čim dalje traja, sproža notranje krize in razočaranje vseh vrst tudi v državah, ki so jih oni naščuvali in izrabili. Narodi bi lahko spoznali žide kot povzročitelje in uživalce sedanje vojne. Brez ugovarjanja je pričakovati povsod protizidovskih gibanj radi povojne revščine, ki bi sledila popolni zmagi plutokratov, ker znova ne bi bile zaposlene velike množice ljudi. Temu se pridružujejo še aktivni protinukrepi branilcev Evrope. Vse to je dalo ravnokar povod Stallnovemu ljubljenežu židu Ehrenburgu, ki se je zadosti proslavil s svojim romanom: »Uničevalna moč proti Evropi«, za zanimiv izrek, ki meri naravnost na njegove sorodjake onstran morja in jih roti, da so premalo vneti, da ponesejo svojo kožo napredaj za zavzetje Evrope. V zvezi z grozotnimi trditvami, ki naj služijo za to, da se zabriše židovska krivda za izrodke vojne, piše Ehrenburg m. dr.: »Obracam se na žide v drugih državah in posebno na one v Ameriki. Ali morete v New-Yorku mirno spati? Zahtevajte, da vas pošljejo v prve vrste. Glejte, da se vaši soživaljani podvzajo. Imate pravico zahtevati, da vas pošljejo v Evropo. Židje v nevtralnih državah, ne mislite na službo, ugodnost in navade, hitite v vojskujoče se države, vzemite s seboj svoje premoženje, žrtvujte

svoje življenje. Proklet bodi, kdor stoji v tem letu grozote ob strani!«

Tako opominja sovjetski žid Ehrenburg svoje židovske rojake in vse, ki so poslušni židom. Sicer pa ne potrebujejo nobenega komentarja njegovi pozivi, da morajo židje na fronto, da pa morajo predvsem opominjati svoje soživaljane, da se podvzajo. Zanimiv je naslov njegovega opomina, ki se glasi: »Mudi se«.

Schwertler za Oberstleutnanta Schulza

Berlin, 10. avg. Oberstleutnant Adalberta Schulza, v neštevilnih bojih skušenega častnika, je odlikoval 6. avgusta kot 33. vojaka nemške oborožene sile Führer s podlitvijo der Schwerter zum Eichenlaub des Ritterkreuzes des Eisernen Kreuzes.

Sovražnik občuduje nemški obrambni boj

Stockholm, 10. avg. Tudi nek ameriški časnikar potrjuje ostrost nemškega odpora na Siciliji. Po nekem poročilu iz Alžira v časopisu »Göteborgs-Handels- und Schiff-fahrtstzeitung« poroča ameriški dopisnik Willard, da so bili boji na Siciliji najsilovitejši v odseku Amerikancev. Tam je poskušala pehota, katero je podpiralo zračno orožje, doseči cesto v mesto Troina, kar pa je bilo zelo težko, ker leži na visokem gorskem grebenu. Posrečilo se je približati se na nekaterih točkah mestu, toda nemški branilci mesta so res prava junaška četa, ki je podvzela trdovratne nasprotna napade.

kakor Romunija in Bolgarija) niso imeli občutka sigurnosti, dokler so imeli Sovjeti pretečo pozicijo na Krimu, dokler na Krimu ni bil branik evropske obrambe, ampak izpadna baza Sovjetov.

Ko so zagrabili težka orožja in se je zrušil Sebastopol, so boljševiki zgubili več kakor samo svojo najmočnejšo pomorsko trdnjavo. Bili so potisnjeni iz boka Evrope. Iz precejšnje možnosti do ofenzive so prišli pod silo defenzive. S tem je bila Ukrajina, so bile države Jugovzhodne Evrope osvobodjene tega ogrožanja. Sebastopol ni več pištola proti Romuniji, postala je varnostni ščit, in Krim je dobil novo evropsko misijo. Zdaj je čuvar na skrajnem Jugovzhodu. Kubansko mostišče ima kot zunanja utrdba trdnjave za fronto isto nalogo: da varuje Evropo proti vzhodu. Da izpolni to nalogo, je bil Krim izgrajen za trdnjavo, ki je ni mogoče premagati.

Kriegsbericht Hans Friede,

(ZRCALO ČASA)

Japonski radio javlja izjavo severno-ameriškega mornariškega ministra Knoxa o vojnem položaju na Novi Georgiji, ki se glasi: »Moramo si biti na jasnem o tem, da potrkamo najprej na postojanke, ki so izpostavljene. Čeprav se že štiri tedne bojujemo, nismo tam skoraj ničesar dosegli.«

Da je postal največji bliviš švedski potniški parnik »Kungsholm« z 20.000 brt, kateri je bil decembra 1941. prodan USA, žrtve vojne, izhaja nedvomno iz brzojavke nekega švedskega mornarja svojim staršem v Göteborgu, kot javlja časopis »Dagens Nyheter« iz Göteborga.

V nemirih, ki so izruhnili v četrti črncev v New-Yorku, Harlemu, v nedeljo, je bilo po poročilih Reuterja ubitih pet oseb in nad 500 ranjenih. Več trgovin so izropali. Škoda cenijo na več milijonov dolarjev.

V velikih ozemljih čungkinske Kitajske, posebno one pokrajine, kjer se vrše boji, je izbruhnila lakota, je izjavil zastopnik časopisa čungkinski zunanji minister dr. Soong, ki se mudi trenutno v Angliji.

Radi pomanjkanja delavcev v indijskih premogovnikih je angleško-indijska vlada zopet predložila prepoved zaposlenja žensk v premogovnikih. Žene bodo torej v angleško-indijskih rudokopih izrabljali.

Kot poročajo španski dopisniki iz La Línea, so bile v sredo v gibraltarskem zalivu radi eksplozij poškodovane ena petrolejska ladja težko in dve trgovski ladji lažje. Petrolejska ladja je nasleda na pesek.

Pri zadnjem zračnem napadu na Neapelj je bilo med civilnim prebivalstvom 159 mrtvih in 228 ranjenih.

Francoski zlati zaklad na Martiniquu v vrednosti 80 milijonov funtov ne bo izročen francoskemu alžirskemu odboru, temveč ga bodo tako dolgo zadržali v USA, dokler se ne bo stvorila in ne bo uradno priznana regularna francoska vlada. To znači, da so USA francosko zlato kratkoma ukrade.

Severnoameriški letalci so pri bombardiranju romunskega petrolejskega ozemlja odvrgli na vse prizadeto ozemlje bombe, ki se vžgejo šele po gotovem času in z razstreljivom napolnjene uporabne predmete, ki eksplodirajo, če se jih dotakne. Dotik takih predmetov je zahteval že smrtne žrtve.

Razporeženje v Kanadi, posebno v državi Ontario, je zelo napeto. Zelo resno se bavijo z vprašanjem, da se oddolijo od imperija. V aprilu prirejeno glasovanje po Gallupu Pollu, katero so dosedaj prikrivali, je imelo sledeči uspeh: 49 odst. za to, da se ostane v imperiju in 21. odst. za združitev z Zedinjenimi državami, 24. odst. za ustanovitev samostojne države in 6 odst. neodločeno.

Po ponovljenem napadu na petrolejsko ozemlje pri Ploestiju so ameriški letalci, ki so zaslijo pristali na turškem ozemlju, prispeli v Ankaro, kjer so bili internirani.

New-yorsko časopisje se peča z ravnim bojem v USA in prihaja do sklepa, da se ta boj hitro in nevarno povečava. V državi Texas se je moralo odrediti obsedeno stanje. Šele 1300 milijonov in obmejne čete so vzpostavili mir.

Severnoameriški vojni minister Stimson je po poročilu iz Washingtona sporočil, da japonsko letalstvo že nekaj časa silno napada letališča, ki jih uporabljajo oddelki severnoameriškega letalstva.

Kakor poroča agencija Mondar, so pričeli komunisti po obnovi diplomatskih odnosov med Egiptom in Sovjetsko Unijo po egiptovskih mestih z ojačeno propagando. V vseh velikih mestih se vršijo komunistična delavska zborovanja. Nastali so tudi že nemiri, ki jih pa odredbe vlade Nahas paše nikakor niso zajezile.

2000 sestrelav vojne mornarice

Berlin, 10. avgusta. Vojna mornarica je meseca julija sestrelila 117 sovražnih letal in eno severnoameriško malo zračno ladjo. Pri tem uspehu so udeleženi i plavajoči odredi i kopenske sile, krovno protiletalsko topništvo naših prevoznih ladij čet in mornarice.

Stem julijskim uspehom se je povečal celokupni uspeh od začetka vojne po pomorskih in kopenskih vojnih silah vojne mornarice uničenih sovražnih letal na 2000.

„Borili so se tako ostro, kot še nikoli“

(Nadaljevanje s 1. strani.)

sti. Ves material do zadnjega koščka železa je bil odpeljan. Švedska opazovanja zastavljajo vprašanje, če more celó sam Kremelj smatrati svoj sklep za sedanjo poletno ofenzivo z ozirom na velikanse zgube še za dobro premišljen. Brez dvoma so že dosedaj enomerno veliko porabili ljudi in materiala. Razlog za vse napore, katere je Stalin vsilil svojim armadam, se razvdi iz najrazličnejših okoliščin: iz kolebanja razpoloženja v Angliji, iz bojazni, da bi mogla nemška pasivnost kjerkoli pomeniti kakršnekoli priprave, ki bi mogle prineti s seboj nesrečo, najbolj pa iz prehranjevalnega položaja Sovjetov samih.

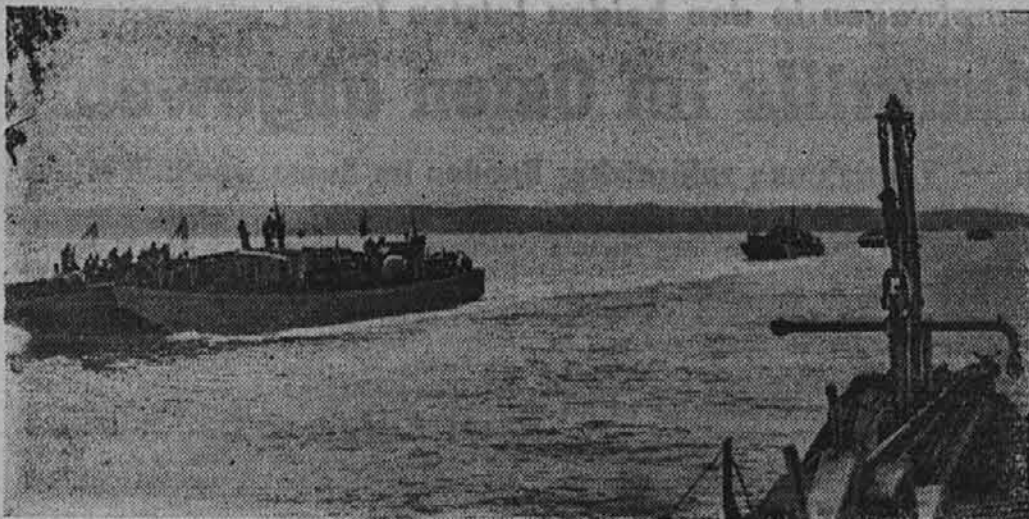
Verlag und Druck: NS-Gauverlag und Druckerel Kärnten, GmbH, Klagenfurt — Verlagsleiter Dr. Emil Heltjan (im Wehrdienst) — Hauptschriftleiter: Friedrich Horstmann. — Zurszeit ist Anzeigenliste Nr. 1 gültig.

Sodobne slike

Brezodmoren promet med Krčom
in kubanskim mostiščem.

Ti čolni prevažajo neprestano vojni material
od enega obrežja na drugo.

(PK-Aufnahme: Kriegsb. Ripken, Atl., M.)



Mine so preložili

Vozila vojne marnarice prevzemajo to smrtno
nosno orožje, da ga odpeljejo dalje.

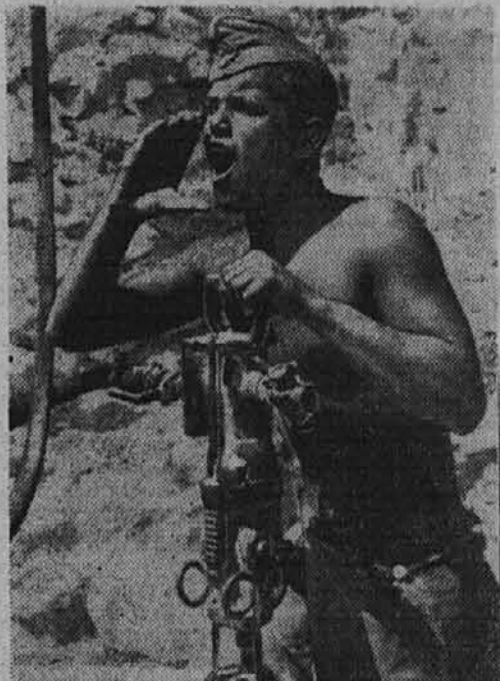
(PK-Aufnahme: Kriegsb. Peter, Alt., M.)



Obnova v Ostlandu

Ribiški čolni so se vrnili natovorjeni. Urne ženske roke sortirajo ribe.

(Atlantic-Lucke, M.)



Delavec pri svedru na stisnjeni zrak

RAD gradi bojne položaje obalnih utrdb.

(PK-Aufnahme: RAD-Kriegsb. Arnold.)



V lepo ležečem taborišču KLV

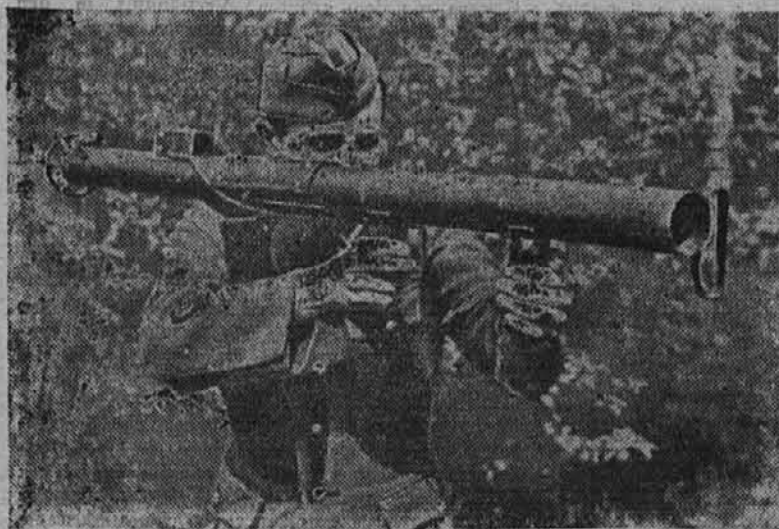
doživljajo tu nastanejni otroci, posebno oni iz
zraka ogroženih ozemelj, brezskrbne in počitniške dni. Za zdravje, kot tudi za nadaljevanje
šolskega pouka je najbolje preskrbljeno.

(RfB-Bildstelle, M.)

»Tigris

prodirajo in srečavajo
44-Grenadiere, ki so bili čez
noč nadomeščeni
po hudih bojih.

(PK-Aufnahme:
44-Kriegsb. Büschel, Alt., M.)



Levo:

Poznamo tajna orožja naših
sovražnikov.

Ameriška puška »Stanley« zoper oklopnjake,
tudi »Bazooka« imenovana, katero je nazna-
njala hvaleč sovražna propaganda, kot novo
tajno orožje, ki pa za nas ne pomeni nobenega
presenečenja.

(PK-Aufnahme: Kriegsbericht. Hochscheid,
Sch., M.)

Desno:

Trdovratni boji na vzhodni fronti
S svojo strojnico je prišel ta boljševik iz
Moskve v nemško ujetništvo. Vdal se je, ko so
presenetljivo vpadli 44-Grenadiere v njegov
jarek. Komisar njegove stotnije se je ustrellil,
ko so se bližali Nemci.

(PK-Aufnahme: 44-Kriegsb. Büschel, Atl., M.)



Sunek v sovjetsko zbiranje

Skozi mesece je tvoril Donec na tem mestu mejo za naše vojake. Sedaj, ko je v teku
protisunek v velikansko zbiranje Sovjetov v tem prostoru, se vale »tigris« na tem plitvem
mestu preko reke in prenese s tem nasprotni napad na vzhodni breg.

(PK-Aufnahme: Kriegsbericht. Kipper, Sch., M.)



Z bojišča pri Bjeigorodu

Prvi uspehi v hudem boju ob Doncu so doseženi. Potem ko je bil zlomljen odpor Sovjetov,
se pripelje protiletalsko topništvo s štirimi topovi v zavzeto sovjetsko vas. V nasprotju z
brutalnostjo anglo-ameriških letalcev so nemški vojaki, vključno hudim bojem, prinesli
cerkvi, kot kaže naša slika.

(PK-Aufnahme: Kriegsb. Dauscher, Atl., M.)

Wiederum 352 Sowjet-Panzerkampfwagen in den beiden letzten Tagen abgeschossen Zahlreiche Feindangriffe im Osten abgewehrt

Weitere schwere Kämpfe in Sizilien — Vernichtung zahlreicher Banden im Raum westlich Minsk

Aus dem Führerhauptquartier, 9. August. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Am Kuban-Brückenkopf setzten die Sowjets ihre von zahlreichen Schlachtfliedern unterstützten Angriffe erfolglos fort.

Vom Minus und vom mittleren Donetz werden Kämpfe örtlicher Bedeutung gemeldet.

Im Raum von Bjelgorod und im Orel-Abschnitt brachen zahlreiche Angriffe starker Infanterie- und Panzerverbände der Sowjets zusammen. Die Luftwaffe griff besonders in diesen beiden Kampfabschnitten in die Erdkämpfe ein und vernichtete neben einer großen Zahl von Panzern und Geschützen über 300 motorisierte, mit Mannschaften besetzte Fahrzeuge des Feindes.

Auch südwestlich Wjasma griff der Feind mit zahlreichen Panzern an. Alle Durchbruchversuche wurden in schweren Kämpfen abgewiesen. Die Verluste des Feindes sind hoch.

Südlich des Ladogasees herrschte nur geringe örtliche Kampfaktivität.

In den beiden letzten Tagen wurden an der Ostfront 352 Panzer abgeschossen.

Leichte deutsche Seestreitkräfte versenkten im

Seegebiet von Noworossijsk zwei mit Munition beladene sowjetische Küstendampfer mit zusammen 1400 Brt.

Im Nordabschnitt der Stalienfront erneuerte der Feind mit überlegenen Kräften seine Angriffe entlang der Küstenstraße. Die Kämpfe sind noch im Gange.

Schnelle deutsche Kampfflugzeuge trafen vor der Nordküste Siziliens einen Zerstörer und ein Handelsschiff von 7000 Brt vernichtend.

Bei Tagesvorstößen weniger feindlicher Flugzeuge auf die besetzten Westgebiete wurden zwei britische Bomber, über dem Atlantik ein viermotoriges nordamerikanisches Flugzeug abgeschossen.

44- und Polizeiverbände haben zusammen mit Einheiten des Heeres im rückwärtigen Gebiet der Ostfront wieder ein größeres Unternehmen mit der Vernichtung zahlreicher Banden im Räume westlich Minsk abgeschlossen. Es wurden bei geringen eigenen Verlusten 4200 Banditen getötet, über 6000 gefangen- oder festgenommen. 154 Bandenlager und 151 Bunker wurden zerstört und neben 60 Geschützen eine große Beute an Handwaffen, Munition und sonstigem Kriegsgut eingebracht.

Sie entdecken plötzlich Menschlichkeit...

Schwerste Verluste in deutschen Minenfeldern — „Das müßte verboten werden“

hw. Stockholm, 10. August. (Eigenbericht.) In diesem Krieg, wie in so vielen früheren, gebührt den Engländern und ihren Verbündeten der traurige Ruhm, die barbarischsten und übelsten Methoden zur Vernichtung menschlicher Leben erfunden zu haben. Aber schon im vorigen Weltkrieg zeigte es sich, daß die englische Lügenagitatorie bemüht war, aus weiß schwarz zu machen und umgekehrt. England richtete seine Hungerblockade gegen Deutschlands Frauen und Kinder aber als Deutschland mit dem U-Boot-Krieg antwortete, wurde es wegen „Bruch aller völkerrechtlichen und moralischen Verpflichtungen“ angeklagt. Die plutokratischen Kriegstreiber in den Vereinigten Staaten benützen dies bekanntlich als Vorwand ihr Land zum offenen Kriegseintritt zu veranlassen. Diesmal hat sich der Vorgang mit Hungerblockade und U-Boot-Krieg wiederholt und wiederum verstand es ein amerikanischer Präsident, sein Land auf dem Wege über die Kriegsmaterialeforderungen und ihren „Schutz“ auf die schiefe Ebene der Kriegsbeteiligung zu manövrieren.

Der Bolschewismus erfand die „verbrannte Erde“ und viele Arten raffiniertester Vernichtungs- und Zerstörungstaktik. Engländer und Amerikaner fügten zu ihrem Hungerkrieg den Terrorbombenkrieg gegen die Zivilbevölkerung. Die Sowjets entwickelten auf ihren grausigen Rückzügen neben anderen Heimtücken die Praxis gewaltiger Minderungen. Dieses Verfahren wurde allmählich auch von anderen Kriegführenden übernommen. Mit vollem Recht und großem Erfolg benutzten deutsche Truppen die Auslegung großer Minenfelder zur Behinderung feindlicher Massenangriffe.

Was aber hört man nun auf einmal aus dem Munde eines Amerikaners? Man lese genau, was ein USA-Kriegsreporter „bei den amerikanischen Truppen auf dem Vormarsch gegen Messina“ empört der Welt kabeit: Er klagt über große Erschwerung für die

Amerikaner bei ihrem Vorrücken durch die Wege- und Brückenzerstörung sowie durch sorgfältigste Minenauslegung, die den Angreifern schwerste Verluste zugefügt haben. Er fährt fort: „Eines Tages wird vielleicht die Minenauslegung gegen Menschen von den Kriegsgesetzen in der gleichen Weise verboten werden wie das Giftgas, denn diese Minen sind unmenschlich.“

Sieh da: Auf einmal regt sich das zarte amerikanische Gewissen. Solange die Bolschewisten Minen auslegten, war das elpe bewundernswerte Kampftaktik. Nachdem die Amerikaner mit den Minen schlechte Erfahrungen machen, sind sie auf einmal unmenschlich, barbarisch und völkerrechtswidrig. Alles, was den Amerikanern und ihren Verbündeten schadet, müßte verboten werden, alles, was ihnen nützt, ist erlaubt. Diese Klage kommt aus amerika-

Französische Kriegshetzer beginnen zu bereuen

Daladiers und Reynauds Beteuerungen — Herriot kommt spät zur Besinnung

j. b. Paris, 10. August. (Eigenbericht.) Seit dem Waffenstillstand stellt sich immer wieder heraus, daß die französischen Kriegshetzer, die die Kriegserklärung Frankreichs und damit den anglo-amerikanischen jüdischen Krieg ermöglicht haben, nun vor ihrem eigenen Wort schauern und durch Gewissensbisse geplagt werden. Daladier hat in Rom immer wieder geschworen, es sei nicht seine Absicht gewesen, den Krieg zu entfesseln. Im Gefängnis erklärte er, er habe immer gehofft, daß der Krieg nicht zustande komme, selbst auch nicht nach der Kriegserklärung. Auch Reynaud, der wichtigste der französischen Vorkriegsmächthaber, schrieb und

nischem Munde zur gleichen Zeit, da USA-Bomber zusammen mit englischen die Städte Europas in Ruinen zu verwandeln suchen, da Tausende von unschuldigen Frauen und Kindern wehrlos in Europa niedergemetzelt werden. Man sollte meinen, hier fände das amerikanische Gewissen genug Anlaß zu der Prüfung, was völkerrechtswidrig ist oder nicht. Jene Minen auf Sizilien sind gegen militärische Kräfte gerichtet, die in ein Land einrücken, in dem sie nichts zu suchen haben, das sie aber mit den grausigsten Mitteln niederwerfen wollen. Sie sind Kampfmittel des modernen Krieges, grausam genug, aber noch anständig und ritterlich genug neben den Phosphorschauern, mit denen die Engländer und Amerikaner, die Bolschewisten des Westens, die alte Kulturwelt in Asche zu legen streben. Unterschiedlos werden Wohnviertel, Krankenhäuser, Kirchen, Museen atomisiert. Flüchtende mit Sprengbomben oder Maschinengewehrfeuer überschüttet. Das alles ist fair wenn aber das Rooseveltische Kanonenfutter den Boden Europas dessen Eroberung die Rüstungsgangster und Juden verlangen zunehmend explosiv findet, so schreit die fromme Reporterschaft nach dem Völkerrecht. Das gibt einen Vorgesmack, was die Gegenseite an Zeter und Mordio vernehmen lassen wird, wenn erst das volle Strafgericht für ihre Unmenschlichkeit über sie hereinbricht. Dann werden sie es nicht gewesen sein wollen, dann sind die Verteidiger und Rächer Europas die Barbaren, die Einäscherer und Mörder aber die unschuldigen verfolgten Lämmer. Nun, diesmal hat die ganze Welt, gleichviel mit welchen Gefühlen lange genug dem Grauen der englisch-amerikanisch-bolschewistischen Massenverbrechen beigewohnt. Ein Leugnen wird nicht mehr möglich sein.

Einen weiteren kennzeichnenden Beitrag zur USA-Mentalität liefert aeben der USA-Marineminister Knox, der sich dadurch auszeichnet, daß er neben seinen eigentlichen Amtsaufgaben die künftige Welt mit nimmermüdem Eifer bedenkt. Auf der Tagung einer amerikanischen Handelskammer lieferte er ein „Nachkriegsprogramm“ als Beitrag der Vereinigten Staaten zum Wiederaufbau der Welt. Es gipfelt in der Erklärung, die Vereinigten Staaten würden an der Nachkriegswelt mitwirken u. a. durch Verhinderung von Kriegen. „wenn nötig — mit Gewalt“. Das ist wirklich das Ei des Kolumbus: der Gangster als Friedensrichter zur Sicherung des Paradieses...

beteuerte vom Gefängnis aus immer wieder, er bedauere den Krieg außerordentlich und „sein geheimster Gedanke“ sei immer gewesen, eine Verständigung mit Deutschland herbeizuführen. Diese allzu späte Reue der verantwortungslosen und gescheiterten Kriegsmacher in anglo-amerikanischem Dienst wird nun ergänzt durch Beteuerungen von Edouard Herriot, der einer der Hauptführer im sogenannten „Kreuzzug der Demokratie“ gewesen ist. Als ob er noch auf der Kammertribüne stehe, rief er kürzlich: „Ich bin nicht schuldig. Ich habe nicht das Unheil Frankreichs gewollt. Ich habe den Krieg nicht gewollt“. Es ist noch gar nicht so lange her, daß Herriot in Lyon seinen Freunden sagte, er sei bereit, der Präsident der vierten Republik zu werden, falls die Anglo-Amerikaner siegen sollten.

USA-Rüstungsprogramm nicht erfüllt

Lissabon, 10. August. Nach Berichten aus New York beklagte General Sommerville, der Leiter des Aufrüstungswesens der USA-Armee, in einer Versammlung vor Industriellen lebhaft den Rückgang der Kriegsproduktion in den Vereinigten Staaten. In den letzten zwei Monaten sei die Produktion an Waffen um rund 300 Millionen Dollar zurückgegangen, wie überhaupt im ersten Halbjahr 1943 nur zwei Fünftel des Programmes erfüllt worden seien. Sommerville warnte in diesem Zusammenhang vor unangebrachtem Optimismus, der sich sehr nachteilig auswirken könne.

Die Mehrheit Südafrikas ist gegen den Krieg

Die Wähler wurden in der übelsten Weise schikaniert und betrogen

te. Lissabon, 10. August. Feldmarschall Smuts hat lange vor den südafrikanischen Wahlen alle Welt wissen lassen, daß, wie immer auch diese Wahlen ausgehen sollten, die Politik von Churchill und Roosevelt beibehalten werde. „Jede Stimme für die Opposition und jede Stimmenenthaltung ist eine Stimme für Hitler!“ Mit dieser Wahlparole eröffnete die Regierungspartei ihren Wahlkampf. Hinzu kam, daß man den Wahltermin mit Rücksicht auf die Ereignisse in Nordafrika überstürzt vorverlegte, weil man glaubte, einen vorübergehenden Stimmungsumschwung ausnützen zu können.

Nunmehr liegen genauere Ergebnisse vor, die deutlich machen, daß die Parole gegen Adolf Hitler alles andere als zuträfflich war. Tatsache ist, daß am 7. Juli nur 42,8 v. H. der Stimmberechtigten für die Regierung eingetreten sind. 34,7 v. H. stimmten für die Nationale Opposition, 22,5 v. H. enthielten sich der Stimme. Bei diesen Stimmenenthaltungen handelte es sich ausnahmslos um Anhänger radikaler oppositioneller Gruppen, die durch Fernbleiben ihren Protest gegen das System bekunden wollten. Somit hat die Mehrheit sich gegen Smuts und damit gegen den Krieg ausgesprochen.

Bei dieser Berechnung sind ausschließlich die bürgerlichen Wahlstimmen als Grundlage genommen. Die Soldatenstimmen wurden also nicht eingerechnet, und das mit gutem Grund. Es ist bekannt, daß für den Soldaten nur eine offene Wahl in Frage kam. Jeder Soldat mußte zu seinem Wahlschein zugleich auch seine Personalien abgeben. Unmittelbar nach der Wahl ist dann auch eine größere Anzahl von Soldaten auf Grund ihrer regierungsfeindlichen Stimmabgabe „wegen Disziplinlosigkeit“ ohne Abfindung und Unterhaltsanspruch aus dem Wehrdienst entlassen worden. Will man also ein objektives Bild gewinnen, so müssen schon einmal die Soldatenstimmen ausgenommen werden.

Tatsächlich hätte die Regierung Smuts nach dem bisherigen Schlüssel diesmal nur 492.000 (44,4 v. H.) zivile Stimmen für ihre Kriegspolitik zählen dürfen, während 376.000 Stimmen (33,1 v. H.) für die Nationale Opposition, das heißt gegen den Krieg waren und ebenfalls noch 22,5 v. H. Stimmenenthaltungen gegen das englandhörige Kabinett Smuts sprachen. Trotzdem ist Smuts mit einer Mehrheit von 105 Stimmen gegen 43 der Opposition ins Parlament eingezogen und versucht nun auf Grund der erreichten Parlamentsitze von einer „überwältigen-

den Mehrheit“ zu sprechen, die sich für die Kriegspolitik seiner Regierung erklärt habe.

Wenn man aber bedenkt, daß die südafrikanischen Wähler in übelster Weise schikaniert und betrogen worden sind, daß man ihnen sogar mit einer britisch-nordamerikanischen Intervention droht, falls sie gegen die Regierungspolitik stimmen würden, so steht allen Schiebungen zum Trotz fest, daß in Wirklichkeit die Opposition um mehr als 50 v. H. gewachsen ist. Und dies, obwohl man sie als Hitler-Freunde beschimpfen wollte. Sie ist gewachsen, vielleicht gerade deshalb, weil die wirklich einsichtigen Kreise nur von den aufbauenden Staaten der Achse unter Deutschlands Führung Gutes erhoffen.

„Unser einziges Ziel — die Weltrevolution“

Ein aufgefundenen Sonderbefehl Stalins von besonders aktueller Bedeutung

Berlin, 10. August. Den deutschen Stellen ist ein Befehl Stalins in die Hand gefallen, der zwar vom 16. Februar 1943 datiert ist — also schon vor einem halben Jahr während der Winterschlacht ausgegeben wurde —, aber gerade in dieser Zeit von besonders aktueller Bedeutung ist. Dieser Befehl, den Stalin in seiner Eigenschaft als Kommissar der Verteidigung herausgegeben hat, war an den Oberbefehlshaber der 6. Armee Generalleutnant Charitonow, an den Oberbefehlshaber der 2. Armee, Generalleutnant Kusnezow, und an den Oberbefehlshaber der Gruppe Popow, Generaloberst Popow, gerichtet und enthielt das klare Eingeständnis, daß der Bolschewismus nach wie vor die Weltrevolution und die Weltmacht des Proletariats als sein einziges Ziel kennt. Der Befehl wurde unter den Trümmern eines sowjetischen Befehlshabers, und zwar unter den Papieren des Kommandeurs der 25. Panzerbrigade, des Obersten Poljakoff, aufgefunden. Während der überstürzten Flucht hatte der Oberst die Papiere im Stich lassen müssen.

Stalin unterscheidet in einem Befehl drei Etappen des Krieges. Die erste Etappe wird von Stalin als die des Rückzuges gekennzeichnet, während die zweite Etappe die Vertreibung des Feindes vom Territorium der Sowjetunion vorsieht, deren Verwirklichung er im Zusammenhang mit der Winteroffensive ankündigte. Stalins Fehlschlag in dieser zweiten gigantischen Winterschlacht, und damit der zweiten Etappe, ist bekannt.

Von besonderem Interesse aber ist in diesem Befehl des Krimherrschers die von ihm charakterisierte dritte Etappe des Krieges, die zum Endziel der proletarischen Weltrevolution führen solle — wie er sich ausdrückt, in dem Befehl heißt es dann wörtlich: „Mögen die bürgerlichen Regierungen der west-

lichen Demokratien, mit denen wir ein Bündnis geschlossen haben, glauben, daß wir unsere einzige Aufgabe darin sehen die Faschisten aus unserem Land zu vertreiben. Wir Bolschewisten wissen es und mit uns wissen es alle Bolschewisten der ganzen Welt (wobei Stalin auf die Komintern anspielt), daß unsere eigentliche Aufgabe erst beginnen wird, sobald die zweite Etappe dieses Krieges zum Abschluß gelangt ist. Dann folgt für uns die dritte Etappe der Vernichtung des Kapitals. Wir müssen diese dritte Etappe bereits sichern und müssen schon jetzt Maßnahmen ergreifen um zu verhindern, daß das Weltkapital dieses unser Endziel vorzeitig erkennt. Diese taktischen Maßnahmen werden wir auch dann treffen müssen, wenn sich wider Erwarten die Abwicklung der zweiten Etappe verzögert u

solte. Dann nämlich werden wir die Unterstützung unserer jetzigen Verbündeten, insbesondere durch Errichtung der zweiten Front, benötigen. Jedes Mißtrauen bei ihnen gegen unsere endgültigen Ziele würde diese Hilfeleistung gefährden.

Laßt euch durch diese Maßnahmen nicht betören, die sowohl bei den breiten Massen der Sowjetunion als auch des Auslandes den Eindruck erwecken könnten, als seien wir unseren Grundsätzen untreu geworden. Nein, wir sind ihnen nicht untreu geworden und werden ihnen niemals untreu werden. Dessen sollt ihr eingedenk sein, und in diesem Sinne sollt ihr die eurer Führung Anvertrauten lenken.

Unser einziges Ziel ist und bleibt die Weltrevolution, die Diktatur des Proletariats in der ganzen Welt, und wie ich meines Schwurs, den ich am Sarge unseres Lehrers Lenin geleistet habe, immer eingedenk sein werde, so sollt auch ihr diesen Schwur nicht vergessen.

Denkt immer an die dritte Etappe, die vor uns liegt und die allein für uns entscheidend sein wird. Wir haben Bündnisse geschlossen, weil dies nötig war, um zur dritten Etappe zu gelangen. Doch unsere Wege trennen sich dort, wo unsere jetzigen Verbündeten der Erreichung unseres Endzieles im Wege stehen werden. Seid immer dessen eingedenk, daß unser Wahlspruch ist: „Proletarier aller Länder, vereinigt euch!“ und unser einziges Ziel die Welt-diktatur des Proletariats!“

Mit aller Offenheit hat Stalin in diesem Befehl die wahren Ziele des Bolschewismus enthüllt. In London und Washington hört man so etwas nicht gern, sondern versucht immer wieder, über die wahren Absichten des jüdischen Bolschewismus einen Schleier zu legen. Der unverhüllte Tagesbefehl des sowjetischen Diktators ist aber zugleich die klare Kampfansage an alle Welt. Kein Land der Erde wird diesen Plänen gegenüber bei Roosevelt oder Churchill Schutz finden. Die jungen Staaten Europas aber wissen, daß ihr Kampf nur mit dem einen Ziel enden kann: Völlige Vernichtung des Bolschewismus, der eine Weltgefahr darstellt.

Deutsch-ungarisches Handelsabkommen

am. Budapest, 10. August. (Eigenbericht.) Am Sonnabend wurde in Budapest das deutsch-ungarische Handels- und Zahlungsabkommen unterzeichnet. Die Verhandlungen, die entsprechend dem Wirtschaftsjahr, das zwischen Ungarn und Deutschland vom 1. August bis 31. Juli läuft, für gewöhnlich in der zweiten Julihälfte abgehalten wurden, mußten in diesem Jahr um einige Zeit verschoben werden, jedoch sind sie zur Zufriedenheit beider Partner verlaufen. Die Einfuhr deutscher Rohstoffe, Industrieartikel und Fertigwaren nach Ungarn wird ungeschmälert fortgesetzt werden. Die ungarischen landwirtschaftlichen Lieferungen nach Deutschland konnten dank der außerordentlich günstigen Ernten um ein beträchtliches gesteigert werden. Auch in der Regelung der Fragen des Zahlungsverkehrs wurde vollste Übereinstimmung zwischen den Vertragspartnern erzielt. Im Zahlungsabkommen traten insofern Erleichterungen ein, als die Fristen für die ungarischen Exporteure wesentlich verkürzt werden konnten.

Im Grunde genommen, bedeutet die Unterzeichnung des diesjährigen Vertrages auch wieder die selbstverständliche Fortführung der bereits im Jahre 1934 eingeleiteten Wirtschaftsbeziehungen zwischen Deutschland und Ungarn. Grundlegende Änderungen wurden kaum je vorgenommen, jedoch wurden Menge und Art der zu liefernden Waren jeweils mit vollster Rücksichtnahme auf die jeweilige wirtschaftliche Lage des Handelspartners festgesetzt. Deutschland kam Ungarn mit dem größten Verständnis in den Jahren entgegen, in denen Ungarn von Missernten geradezu verfolgt schien, und ist andererseits in diesem Jahr wieder Abnehmer für die reichen landwirtschaftlichen Überschüsse, besonders an Getreide. Hierbei muß allerdings betont werden, daß die stark gesteigerten Lieferungen an Deutschland die ungarische Versorgung nicht im geringsten ungünstig beeinflussen werden.

Stützpunkte für die „Weltherrschaft“

Madrid, 10. August. United Press berichtet aus New York über Vorschläge des nordamerikanischen Professors Runner, betreffend die Errichtung „strategischer Luftstützpunkte“ nach dem Kriege, die er in der Zeitschrift „American Magazine“ gemacht hat. Nach der bezeichnenden Feststellung, daß Englands leitende Stellung als Seemacht durch die Entwicklung der Luftwaffe jetzt hinlänglich geworden sei, fordert Runner unter anderem folgende Luftstützpunkte für die „Alliierten“, worunter er im wesentlichen die Nordamerikaner versteht:

Natal, Dakar, Tanger, Oslo, Istanbul, Bagdad, Karachi, Bangkok, Port Darwin, Hanoi, Fusan auf Korea, Petropawlowsk, Point Barrow (Alaska), Rußkolenste (Sibirien), Nowaja Semlja, Nordkap, Frederikshald (Neufundland), Miami und Trinidad.

Wie man sieht, sind die Nordamerikaner nicht kleinlich und möchten am liebsten die ganze Welt einstecken. Ob dieser Besitz den Türken oder Franzosen, den Norwegern oder Spaniern gehört, ist den großwahnsinnigen Wall-Street-Juden dabei völlig gleichgültig.

Schwedische Bewunderung für Hamburg

Stockholm, 10. August. Ein Schwede, der während der schweren Luftangriffe auf Hamburg die Stadt verließ und jetzt nach Göteborg zurückkehrte, erklärte gegenüber einem Vertreter des „Aftonblad“, daß ihm die Haltung der Bevölkerung Hamburgs imponiert habe. Es sei zu keiner Panik gekommen. Jedermann habe die Luftangriffe ruhig aufgenommen als etwas, was kommen mußte. Die Landbevölkerung sei mit Milchkanen und Essen gekommen und habe Lebensmittel an die Flüchtlinge verteilt. Überall nehme man sich der Bevölkerung, wenn sie sich jetzt über Deutschland verbreite, gut an. Der Schwede hatte den Eindruck, daß die Bombenangriffe das ganze Volk im Unglück vereinen. Deutschland — so sagte er — könne nicht aus der Luft bezwungen werden.

Schicksale amerikanischer Präsidenten

Wie Sie endeten ...

Mord und Korruption von Lincoln bis Harding
Von Ellen Aram

(A. Forts.)

James Garfield — Opfer der Pflicht

Die Amerikaner hatten genug von der Korruption und wählten 1881 Garfield, einen aufrechten Mann, dem sie das Vertrauen entgegenbrachten, daß er für die Rechte des Volkes eintrete. Er tat es, trat im März 1881 sein Amt an und mußte schon im September desselben Jahres seine Rechtfertigung mit dem Leben bezahlen.

Am 4. Mai 1881 war James Garfield feierlich als Präsident der Vereinigten Staaten durch seinen Vorgänger, Präsident Hayes, in Washington eingeführt worden.

Schon wenige Monate später hatte er sich die Unzufriedenheit einer Partei zugezogen, die sich nicht damit einverstanden erklärte, daß Präsident Garfield Ehrlichkeit und Gerechtigkeit walten ließ. Immer wieder versuchten die Führer dieser Partei, Reibungen und Unruhen hervorzurufen, um die Regierungspartei mürbe zu machen. Garfield aber ließ sich nicht ermüden, unentwegt sorgte er dafür, daß der Gerechtigkeit zum Siege verholfen wurde.

Aber plötzlich bekam er Zerwürfnisse mit der eigenen Partei, denn sein Gerechtigkeits-sinn lehnte sich dagegen auf, daß ein Brauch im amerikanischen Senat Eingang gefunden hatte, der unter dem Namen »ratherrliche Vergünstigung« bekannt war.

Gegen den Amterschacher.

Dieser Brauch räumte den Senatoren das Recht ein, zu bestimmen, wer gewisse Ämter in gewissen Staaten bekleiden sollte. Natürlich war dieser Brauch bei den Senatoren äußerst beliebt, denn er verschaffte ihnen eine Einnahme, deren Höhe nicht gering war. Jeder, der in seinem Senat ein Amt bekleiden wollte, versprach dem Senator gewisse Beteiligungen und dergleichen mehr. Und so war es natürlich, daß die Senatoren nur demjenigen ihrer Freunde ein Amt verschafften, der ihnen die meisten Vorteile bieten konnte, gleichgültig, ob er für dieses Amt tauglich war oder nicht.

Garfield, der mit einem starken Unabhängigkeits- und Gerechtigkeits-sinn behaftet war, setzte sich einfach über diesen Brauch, den er schädlich für den Staat hielt, hinweg und besetzte seinerseits eine hohe Stellung im Staate New York mit einem ihm geeignet erscheinenden Mann. Er handelte damit den Vorschriften der Verfassung gemäß, aber Senator Conkling von New York, der auf sein Recht pochte, die Stellung in diesem Staate selbst zu vergeben, nahm das übel, nahm das sogar sehr übel, wenn er überrechnete, was ihm dieses Vorgehen des Präsidenten gekostet hatte. Welche Summe hätte er für die Vergebung dieses Amtes erlangen können... Aber Präsident Garfield nahm keinerlei Rücksicht auf das Wohlergehen seiner Senatoren... Wozu war man denn Senator geworden, wenn die Nebeneinkünfte wegfallen sollten?... Nein, er würde sich dies eigenmächtige Vorgehen des Präsidenten nicht gefallen lassen. Recht mußte Recht bleiben... Bei diesen Gedanken vergaß er ganz, daß der Präsident die einzelnen Posten zu besetzen hatte. Das, was Senator Conkling Recht nannte, war ein eingebildetes Recht. Es hatte sich eingebürgert durch die lasche Auffassung mancher Präsidenten und die Senatoren machten eifrig Gebrauch davon, füllte es doch ihre Taschen und — das war die Hauptsache.

Empörte politische Schieber.

Daß der neue Präsident mit einem Male wirkliches Recht einführen wollte, ging zu weit. So beschloß Conkling, die Bestätigung der vom Präsidenten getroffenen Wahl zu

hintertreiben. Er suchte seinen Freund Platt auf und sagte zu ihm: »Du mußt mir helfen, diesen aufgeblasenen Präsident zu belehren, daß er nicht ungestraft in die Rechte der Senatoren eingreifen kann: Gemeinsam müssen wir alles tun, um die Bestätigung zu verhindern.«

Und Herr Platt war genau so entrüstet wie sein Freund Conkling. Sie beeinflussten jetzt ihren Freundeskreis, wenn es sein mußte mit Gewalt, die Abstimmung über die von Garfield getroffenen Wahl zu verhindern.

Ihre Bemühungen waren jedoch vergeblich und als sie versuchten, die willigen Senatoren mit Gewalt von der Wahl fernzuhalten, brach unter diesen Senatoren und dem Volk offene Empörung über dies Verhalten aus, das ja deutlich zeigte, daß es diesen beiden Herren nur um ihren eigenen Vorteil ging und nicht um das Wohl des Landes.

Die Wahl wurde bestätigt und zähneknirschend mußten Conkling und Platt sich eingestehen, daß der Präsident und seine Rechtfertigung gesiegt hatten. Aber sie brüteten Rache, und als die Versammlung des Staates New Jersey neu versammelt war, reichten sie bei diesem ihre Entlassung ein in der Hoffnung, sie würden wieder gewählt werden, was eine Schlappe für den Präsidenten und dessen Ansehen bedeutet hätte.

Obgleich sie reichliche Mittel hatten fließen lassen, erreichten sie ihre Ziele nicht. Bei den meisten Mitgliedern des Parlaments von New Jersey erregte dieses Vorgehen, das einem Mißtrauensvotum gegen den Präsidenten gleichkam, offenes Ärgernis und die bestochenen Mitglieder des Landtages wagten nun ihrerseits nicht mehr, ihre Stimmen für Conkling und Platt abzugeben. Die beiden wurden nicht mehr gewählt, ihre Hoffnungen waren zu Wasser geworden und ihr gutes Geld sie hinter einer aussichtslosen Sache hergeworfen.

Rachepläne.

Ihr einziger Gedanke war: Rache an dem Präsidenten Garfield! Er mußte gestürzt werden, denn sonst würden sie und ihre Freunde tatsächlich um »Rechte« kommen, die so einträglich waren, daß es sich lohnte, darum zu kämpfen. Und so bohrten sie in der

18.000 Worte täglich / Der Mensch „spricht Bände“ - Der Städter ist redseliger als der Landbewohner

Käme ein Durchschnittsmensch an seinem 70. Geburtstag auf den Gedanken seine „Gesammelten Werke“ herauszugeben, so würde er es dabei auf die stattliche Zahl von rund 4500 Bänden zu je 300 Seiten bringen — wenn er nämlich alle Worte zu Papier bringen wollte, die er im Verlauf seines Lebens gesprochen hat. Zum Glück sind Worte wie das Rascheln der Blätter, sie vergehen meist ohne eine Spur zu hinterlassen. Aber wenn man den Berechnungen eines Privatgelehrten Glauben schenken kann, ist der Mensch im Durchschnitt ein recht geschwätziges Wesen, denn er gibt täglich 18.000 Worte von sich. Zwar erscheint diese Ziffer zunächst unverhältnismäßig hoch, aber wenn sie einmal die Worte zählen, mit denen sie etwa ein kleines Erlebnis schildern, so werden sie selbst zu der Überzeugung kommen, daß der tägliche Wortgebrauch im allgemeinen außerordentlich unterschätzt wird. 18.000 Worte täglich — damit kann man 54 Seiten eines durchschnittlichen Buches füllen, für das sich freilich erfreulicherweise kaum ein Verleger finden wird. 54 Seiten pro Tag macht im Jahr rund 66 Bücher zu je 300 Seiten aus. Auf diese Weise bringt es also der Durchschnittsmensch bis zu seinem 70. Geburtstag auf rund 4500 Bücher und hat damit wahrhaftig „Bände gesprochen“ und ganz zweifellos eine achtbare Bibliothek zusammengeredet. Allerdings muß

Stille gegen den Präsidenten, hetzten und bestachen einflußreiche Leute, damit diese ihrerseits das Ansehen des Präsidenten untergraben sollten.

Garfield lächelte nur verächtlich über dies Gebaren. Er war sich seiner Rechtfertigung bewußt und glaubte felsenfest an den Sieg des Rechtes. Wie sehr er sich darin getäuscht hatte, sollte sich bald zeigen.

Nach sieben Monaten seiner Amtstätigkeit feierte das »William College«, auf dem er seine Studien vollendet hatte, seine Schlußfeier und Garfield beschloß daran teilzunehmen. So bereitete er alles zu dieser Reise vor. Er gedachte gleichzeitig diese Reise zu benutzen, um nach Maine zu fahren und der Einladung seines Freundes, des Staatssekretärs Blaine, der mit ihm reisen wollte, Folge zu leisten. Nach Festlegung dieser gesamten Reiseroute fuhr er ab.

Zwei Schüsse fallen.

Früh um neun Uhr fuhr er in Begleitung Blaines zum Baltimore- und Furomac-Bahnhof. Kaum hatte er, zwanzig Minuten nach neun Uhr, Arm in Arm mit Blaine den Bahnhof betreten, als zwei Schüsse hintereinander auf ihn abgegeben wurden: Einer der Schüsse hatte getroffen, Garfield sank in sich zusammen. Die Umstehenden hatte der Schreck so gelähmt, daß sie fassungslos auf den zusammensinkenden Präsidenten starrten. Nur Blaine hatte die Geistgegenwart nicht verloren. Nach dem Knall der Schüsse hatte er sich sofort umgewandt und die Verfolgung des Täters aufgenommen. Er erfaßte ihn beim Rockärmel und ehe er sich losreißen konnte, waren schon einige Offiziere hinzugesprungen, die ihn gefangennahmen.

Garfield war noch nicht tot, die Kugel war über der dritten Rippe tief in seinen Körper eingedrungen; eine Operation konnte vielleicht die Rettung bringen. Er wurde ins Weiße Haus gebracht und Ärzte und Chirurgen waren um ihn bemüht.

Zehn Wochen schwebte das USA-Volk in Hangen und Bängen um das Leben des Präsidenten. Täglich brachten Zeitungen Artikel über sein Befinden. Aber alle ärztliche Kunst war vergebens. Am 19. September starb Garfield; der Meuchelmörder hatte sein Ziel erreicht.

Fortsetzung folgt.

Unser SCHATZKASTLEIN

Hymne an das Reich

Wölbe dich mit deinen Himmeln,
Blaugespannten, sommertiefen,
Sonndurchglühten, windelisen —
Wölbe dich mit deinen wilden,
wolkenschweren Scheidungsstürmen —
Wölbe dich mit Frost und Schauern
Eiserstarrer Hartungsnächte —
Wölbe dich, o Gott des Äthers,
Über dieses Land und segne
Seine hügelstarken Weiten,
Seine stromdurchkühlten Ebenen,
Seine Gärten, Städte, Wälder —

Gott des Himmels und der Winde,
Gott der Sonne und der Nächte,
Schirme dieses fruchtbeladene,
Schirme dieses volkerblühte,
Führerstarke ewige Reich.

Durch Jahrtausende gewandelt
Steht es — herb von Sturmgeschicken,
Hell und reich von Schöpferernten,
Schwer durchfurcht und lichterhoben.

Gott der Erde und des Himmels,
Gott des ewigen Sinngefüges,
Gehe ein mit deinen Kräften

In den Geist und Leib des Reiches,
Dem wir, heiß verschworen, dienen:
Seinen tiefsten Sinn zu heben,
Aus den Schächten seiner Seele
In das Licht des heutigen Tages.

Hoffnungstaten sind geschehen,
Glaubensmächte griffen führend
In zerschundenes Gefüge,

Und es ging ein Bersten, Brechen
Durch die morschgewordenen Glieder,
Und es stob ein jauchzend Flammen
Aus den unversehrten jungen,
Ewigen Kräften zu dem neuen
Heißgerufenen großen Tage.

Ungestüme Ströme brechen
Schäumend laut durch Felsentore —
Eines ganzen Volkes Ströme
Brechen aus der heiligen Erde,
Segen spendend in die Ebenen,
Morsche Hölzer mit sich reißend,
Und an Steinen dumpf zerbrechend,
Hellen Gischts zum Himmel werfend,
Zukunftstheischend, fahnenlohend,
Führerstark und gotterhoben.

Max Reuschle

Ewige Stimme der Heimat / Erzählung von O. G. Foerster

Damals, vor dreißig Jahren, im Gymnasium der kleinen Stadt, geschah es, daß unser Mathematiklehrer den Wolf Dunker dabei erkappte, wie er unter der Bank in einem schmalen Blindchen las. Der Gestrenge riß das Buch aus Tageslicht, schlug eine Stelle auf und las halblaut:

»Unter den Haselnußsträuchern warf ich mich ins Gras hin, da las ich das Briefchen Aureliens, sagte die Worte auswendig für mich hin, und die Sonnenstrahlen tanzten zwischen den Blättern und über den Buchstaben. Nun ist's klar, rie ich, sie liebt mich, ja, sie liebt mich!«

Der Professor schüttelte empört den Kopf über den Liebesroman, den das Blindchen in der Mathematikstunde las, blätterte zurück und las das Titelblatt: »Eichendorff. Aus dem Leben eines Taugenichts.«

»Natürlich!« rief er, »Taugenichts! Das ist das rechte Vorbild für einen, der keinen Sinn für Arbeit und Ernst des Lebens hat. Und ich sage dir: du wirst einmal genau so ein Taugenichts werden wie der Mückenfänger in diesem Buch!«

Es war seltsam — scheinbar gab das Leben dem Professor recht. Zwei Jahre später riß Wolf Dunker den Eltern und der Schule aus und ging als Schiffsjunge nach dem Wunderlande Amerika.

Die Jahre gingen dahin, in den Wirren der Nachkriegszeit wurde unsere alte Klasse in alle Winde verweht. Von Wolf Dunker hörte niemand mehr etwas.

Und nun steht er plötzlich vor mir, — als deutscher Unteroffizier, einen Arm in der Blinde, verwundet, aber sonst frisch und von einer tiefen Heiterkeit erfüllt. Ein Zufall führte uns zusammen, und unsere Namen weckten alte Erinnerungen in uns und ließen uns einander erkennen.

Die Geschichte, die er mir erzählte, war abenteuerlich und erschütternd zugleich. Wolf war wirklich ein Taugenichts geworden. Nach

Hamburg hatte er sich damals durchgeschlagen, ein Fischdampfer brachte ihn nach New York. Da blieb er zwei Jahre, kämpfte in allen möglichen Stellungen gegen Hunger und Not und lernte in der großen Metropole der Dollaranbieter die Kehrseite des »glücklichen Amerika« kennen. Seine Seele wurde arm und leer im Warten auf die große Chance, die doch niemals kam, und nur ein angeborener Stolz bewahrte ihn davor, in die tiefsten Gründe des sittlichen Morastes herabzusinken, der im Schatten der Geldpalläste und Wolkenkratzer Zehntausende von Menschen aufsaugt.

Schließlich nahmen ein paar Abenteurer ihn nach Colorado mit, wo sie Gold zu finden hofften. Mangelhaft ausgerüstet überschritten sie die Felsengebirge und erreichten schließlich ein einsames Tal, in dem sie eine Blockhütte bauten. Und hier fanden sie wirklich Gold! Es war harte Knochenarbeit, die der steinige Boden verlangte, aber nach einem Jahr hatte jeder von ihnen ein paar Beutel mit Goldstaub gefüllt. Und dann waren die anderen in einer dunklen Nacht davongegangen und hatten Wolfs Anteil mitgenommen. Das »Greenhorn« befand sich hilflos, ein paar hundert Meilen von der nächsten Stadt entfernt, allein in der Wildnis.

Als er schließlich dennoch entkräftet und verzweifelt in Denver eintraf, war er ein halbtoter Mann. Er ernährte sich durch allerlei Gelegenheitsarbeiten und verbrachte seine freie Zeit in den Schenken der Stadt. Erinnerungen und Sehnsüchte, die manchmal in ihm aufstiegen, ertränkte er in Whisky. Und mit den Jahren wuchs er in dies wilde, gedankenlose Leben hinein, als sei es nie anders gewesen. Bis er eines Tages ein neues Quartier suchte und einen Verschlag unter einem Dache mietete, dessen Bewohner eben gestorben war.

»War ein armer Teufel«, erzählte der Hauswirt nicht ohne Spott, »auch so ein deutscher Habenichtse. Er starb an der Cholera.«

Wolf Dunker stellte seine paar Habeelig-

keiten in dem Verschlag unter und stieß dabei auf ein paar halbzerrissene deutsche Bücher. Er schlug eines davon auf und begann zu lesen: »Das Rad an meines Vaters Mühle brauste und rauschte schon wieder recht lustig, der Schnee tropfte emsig vom Dache, die Sperlinge zwitscherten dazwischen. Ich saß auf der Türschwelle und wuschte mir den Schlaf aus den Augen, mir war so recht wohl in dem warmen Sonnenschein.«

Wolf wurde plötzlich von einer dunklen Wehmüt gepackt, es war ihm, als rüttelte eine starke Faust an seinem Herzen, und als er nun weiterlas von rauschenden Tannenwäldern, stillen Gründen und murmelnden Quellen, von Posthornklängen in mondernen Sommernächten, — da wußte er plötzlich: das war Eichendorff, das war Klang aus der Heimat!

Beim flackernden Kerosenschein las Wolf das alte Buch zu Ende, und als er den Taugenichts bis zu seiner Heimat an der rauschenden Donau begleitet hatte und noch das frische Bekenntnis des großen Romantikers las: »Der Morgen, das ist meine Freude, / da steig ich zu stiller Stund' / auf den höchsten Berg in der Weite / grüß dich, Deutschland, aus Herzensgrund...«, da stand vor ihm alles auf, was in den Jahren in der Fremde und des Abgleitens in die Tiefen menschlicher Not und Gemeinheit in seiner Seele verschüttet wurde: Jugend, Heimat, Elternhaus, Freundschaft — Deutschland...

Am nächsten Tages, erzählte Wolf, fuhr ich mit meinem letzten Geld zum nächsten Hafen, ließ mich als Heizer anheuern und fuhr heim. Ich habe hier wieder ganz von vorn angefangen, und es fiel mir nicht leicht. Aber seitdem ich daheim bin, geht es mir wie dem Taugenichts Eichendorffs: es ist mir wie ein ewiger Sonntag im Gemüte! Als ich jenes Buch in der Dachkammer in Denver fand, war mit ihm plötzlich Deutschland bei mir und tief mich mit der mahnenden Stimme seines Dichters. Und sich: des Deutschland, dessen Schönheit und dessen Seele er besang, und auch diese Dichtung und all das, was an Sehnsucht, Gläubigkeit, Mut und Liebe aus ihr in

unsere Herzen strömt — dafür kämpfen wir heute, und aus diesem Gut wächst uns allen der Sieg zu!

Wußten Sie schon ...

... daß der Strandsand von Kolberg bei Bewegung schrille Töne von sich gibt?

... daß die Samenkörner, die bald wie ein Freiballon, bald wie ein Fallschirm im Gleit- oder Schwebeflug sich oft weite Strecken vom Winde forttragen lassen oder gar im Katapultstart sich auf ihre Reise begeben, die größten Flugkünstler unter den Pflanzen sind?

... daß gegen Ende des 18. Jahrhunderts die Herrenmode Beinkleider mit eingearbeiteten, falschen Waden vorschrieb?

... daß der Erreger der Pocken, ein geheimnisvolles Virus, etwa eine fünftausendstel, jener der Maul- und Klauenseuche nur ein hunderttausendstel Millimeter »groß« ist?

... daß Napoleon I. nach den Behauptungen französischer Numismatiker einst auf ein Geldstück von 5 Francs eingraviert ließ, daß der Staat seinem Finder die riesige Summe von einer Million Francs auszubezahlen habe?

... daß es nach neueren Feststellungen insgesamt 1752 Krankheiten beim Menschen geben soll, von denen wir jedoch nur bei rund achthundert Leiden den Erreger oder die Ursache kennen?

... daß die storchreichste Gegend der Welt Timbuktu im Sudan ist, wo sich zeitweise bis zu 100.000 »Klapperschnäbel« aufhalten?

... daß sich im Kölner Domschatz auch eine silberne Maus befindet, durch die im Mittelmeer einst eine große Nagetierplage gebannt worden sein soll?

... daß die alten Chinesen u. a. den Haarpinsel, den Magnetkompaß, das weiße Porzellan, die Wasserruhr und sogar einen Vorläufer des Telefons erfanden?

... daß die Schräglage von 23½ Grad, in der das menschliche Herz zur Körperachse ruht, seltsamerweise genau der Lage der Erde zu ihrer Umlaufbahn entspricht?

Novi Kreishaus v Radmannsdorfu

Otvoritev po Stellv. Gauleiterju — Mojstrsko delo gorenjskih obrtnikov

Radmannsdorf, 8. avgusta. Ob prevzemu uprave in ob začetku ustanovitve NSDAP na Gorenjskem nista imeli na razpolago niti stranka niti država dostojnih poslopij, ki naj bi bila obenem simbol nacionalistične države. Koruptna uprava in gospodarstvo bivše Jugoslavije se nista na vse zadnje izražala v nastavitvah, ki so bile odkazane državnim organom. Že večkrat smo poročali o novih stavbah in prezidavah v vaseh in mestih Gorenjske, v katerih so dobili dostojno nastanitev uradi Landratov, Kreisleitunge, županstva in Ortsgruppe NSDAP.

Sedaj je bila dovršena nova hiša Kreisleitunge NSDAP v Radmannsdorfu, katero je izročil svojemu namenu v zastopstvu Gauleiterja dr. Rainerja, Stellv. Gauleiter Fried. Thimel. V soboto zjutraj so se sešli v slavnostni dvorani okolišne hiše številni častni gostje, kot tudi sodelavci Kreisleitunge, da prisostvujejo svečani otvoritvi. Stellv. Gauleiterja so spremljali zastopniki stranke, države in oborožene sile. Po skupnem odpeti pesmi je otvoril Kreisleiter dr. Hochsteiner svečani akt in je posebno prisrčno pozdravil Stellv. Gauleiterja v okolišnem mestu Radmannsdorfu. Kreisleiter je podal pregled zgodovine te hiše, katera se je začela prezidavati pred dvema letoma, avgusta 1941, torej nekaj mesecev po zasedbi Gorenjske. Že 30. januarja 1943. se je nekaj uradov vselilo v dogotovljene prostore. Danes je prezidava dokončana, oprema dovršena in uradi in glavni uradi NSDAP so že začeli poslovati v novih prostorih. Kreisleiter dr. Hochsteiner je pohvalil delo mojstrov in njihovih delavcev, ki so zastavili pri popraviljanju tega poslopja svoje znanje in svojo delovno moč. Vsi so izpolnili svojo dolžnost v ključih težav, ki so zvezane z vojno, in gorenjski obrtniki so na to mojstrsko delo res lahko ponosni. Poslopje v svoji prejšnji obliki ni odgovarjalo niti našemu načinu grajenja niti zahtevam nemškega urada. Zato se je moralo popolnoma prezidati, večji deli so bili podrti, srednji del je bil razširjen in fasada se je popolnoma spremenila. Arhitektonsko delo je izvršil arhitekt Pg. Mohr iz Klagenfurta. (O izoblikovanju tega novega Kreishausa bomo še poročali kasneje in navedli tudi imena mojstrov, ki so pri tem sodelovali.) H koncu je povdaril Kreisleiter, da se je zopet enkrat dokazalo, da lahko gorenjska obrt izvrši kaj izrednega, če stoji pod sposobnim vodstvom. Govornik se je zahvalil tudi svojim prednikom, ki so neutrudno delali na snovanju načrtov in njih uresničitvi, da se poslopje čimprej odda svojem namenu. Stellv. Gauleiter Pg. Thimel je sporočil pozdrave Gauleiterja, ki je bil službeno za-

držan in radi tega ni mogel sam otvoriti te hiše. Z izročitvijo te hiše, tako je povdaril Pg. Thimel, se bo šele prav začelo poslovati. NSDAP je pričela s svojim delom kmalu po



Fresko-slika kärntnerskega umetnika Bestereimerja

priključitvi Gorenjske h Kärntnu, morali so le razni uradi poslovati v raznih poslopijih, kar povzroča sicer več dela, radi česar pa



Novi Kreishaus v Radmannsdorfu (Bilder: Dipl. Ing. Völck)

nikakor ni trpelo delovanje samo. Sedaj, ko so nastanjeni vsi uradi stranke in njeni oddelki in izpostava Reichspropagandaamta v istem poslopiju, bo možno še lepše skupno sodelovati. V svojih nadaljnjih izvajanjih je Stellvertreter Gauleiter podal poslušalcem sliko sedanjega političnega položaja in se je dotaknil problemov, kateri so stavljeni nemškemu narodu. Omenil je v ta namen obremenitve, katere mora n. pr. prenašati prebivalstvo na Severu in Zapadu Reicha in katere stavijo neizmerne zahteve na telesne, duševne in duhovne moči ljudi, katere pa prenašajo z obudovanja vrednim zadržanjem in so v tem vzgled za vso nacijo. To je skoro simbol naše moči, tako je rekel Pg. Thimel, da lahko mi Nemci izvršimo taka dela, kot je to pred nami, vključno s težavami, katere zahteva od nas vojna, da namreč v novem ozemlju ustanovljamo poslopja, gradimo socialna stanovanja, čeprav z omejitvami, ki jih prinaša vojna, storimo še mnogo drugega, kar pride direktno ali indirektno v dobro prebivalstvu. Zanj je napravljena tudi ta hiša. Može in žene delajo v njej, kateri vedno vestno izvršujejo za nacionalsocialistični pokret svojo dolžnost in kateri vrše svoje delo v nezlomljivem zaupanju v zmago in brezpogojni zvestobi do Führerja. Njihova naloga je, da Gorenjce politično vodijo in vzgoje v našem smislu. Zato naj bo ta hiša trdnjava vere in zvestobe, absolutnega zaupanja v zmago in vdanosti Führerju in Reichu.

Kopčno je izročil Kreisleiter dr. Hochsteiner Stellv. Gauleiterju mapo s slikami, posnetimi v novem Kreishausu Radmannsdorfa, s prošnjo, da jih izroči Gauleiterju dr. Rainerju.

Po svečani otvoritvi so se zbrali na povabilo Gauleiterja na skupno kosilo v mestnem hotelu.

Kreis Krainburg

Selzach. (Letina.) V področju Ortsgruppe se je lepo pospravila žetev, vključno mnogim nevihtam. V sedanjem lepem vremenu kmetje žito mlati in ugotovilo se je, da je letošnja letina zopet zadovoljiva. Na preoranih strniščih raste že zopet znana in hranilna ajda, katera bo najbrže tudi dobro obrodila. Sena je bilo obilno, tako da bo živina imela dosti krme pozimi. Vključno izredno dobri lanski sadni letini, so drevesa deloma tudi polna. Če-

bele dobro rojijo in upamo tudi, da bomo pridelali strd.

Selzach. (Novost.) Franz Koptschawar, trgovec z mešaním blagom v Selzach je kupil od neke nemške tvrdke novovrsten stroj za pridelovanje oglja. Stroj je že par dni v obratu in dobro funkcionira. Je edini te vrste na vsem Gorenjskem.

St. Martin u. d. Großgallenberg. (Utopije.) Dne 4. 8. je zadel pri kopanju v Savi 33-letnega, samskega sodarskega mojstra in posestnika Franza Medwedja iz Tazna srčna kap. Posebno tragično je, da se je hotel ravno poročiti in ustanoviti družinsko življenje. Ne bi se smel kopati v mrzli vodi, ne da bi se poprej ohladil. Prebivalstvu naj služi to v že tolikokrat izročeno svarilo, posebno za mladino, da se ne sme iti segreta kopat v mrzlo vodo.

Rodbinska kronika iz Gorenjske

Neumarkt. Rodila sta se: Pjewtschewitsch Stanislaus in Karoline Meschek. — Umrla sta: Hubert Zech in Johanna Kermel. — Poročil se je: Leopold Singer z Marie Sagadin.

St. Georgen. Rodili so se: Peter Kern Homemasch, Maria Masel St. Georgen, Marian Lomber Olschek, Raimund Koschnik St. Georgen, Josef Gallot Michelstetten, Alois Sirz Waisach, Kristine Bukounik Adergas (dvanajsti otrok), Anna Naglitsch Hraustie, Leopoldine Jenkole Orehek (obč. Mautschitsch), Viktor Saplotnik Lausach, Anna Deschek Adergas, Anna Stern Waisach, Anna Griz Trata. — Umrla sta: Josef Bresser in Katharina Kristanz.

Woditz. Rodili so se: Pauline Podgorschek Pole, Wladislaus Brank Repne in Stanislaus Owjatsch Pole. — Umrla so: Franz Kosetz Wesza, Felix Kristan, Karl Kristan, Marianne Kristan in Johann Mersche Selo, Marija Stare Woditz.

Gallenfels. Rodili so se: Anna Resser O. Tenetische, Johann Grashitz Goritsche, Maria Mali Gallenfels in Marian Peter Kokal Saloch. — Umrla sta: Maria Aussenegg roj. Ribnikar O. Wetter in Helene Sparowetz roj. Praprotnik U. Duplach.

Steinbichl. Prvega avgusta 1943. se je rodila Wolinz Maria, Steinbichl 60. Umrla ni nihče. Tudi poročil se ni nihče.

Manjši sokrivci banditov iz Zell obsojeni

Od 19. do 20. julija so se vršile razprave pred višjim deželnim sodiščem v Wenu, kamor je zadeve odstopil Volksgerichtshof Berlin, proti manjšim sokrivcem banditov iz Zella in okolice. Obtoženci, med katerimi so bile v glavnem take osebe, ki niso naznanile banditskih podvzetij, čeprav so za nje verodostojno vedele, so bili kaznovani na ječo oz. zapor od enega in pol leta do 15 let.

Bo svetu

V New Yorku so ustavili avtobusni promet, da stedijo bencin in obroče, kot poročajo potniki, ki so prišli iz USA v Lizbono. V vsem mestnem ozemlju New-Yorka, je navezano prebivalstvo skoraj izključno na podzemeljske železnice, ki so tako prenapolnjene, da je ogroženo življenje.

Ceprav dosedaj še manjkajo posameznosti o novem napadu italijanskih napadnih čolnov na pristanišče Gibraltar, se vendar že iz Gibraltarja izve, da je napad povzročil v Gibraltarju izredno zmešnjavo.

V neko zapadnonemško farmo kokoši so lisece ponoči napravile pravo klanje, med kokošmi. Zjutraj so jih našli 200 mrtvih, 40 jih je zmanjkalo. Domnevalo, da so te odnesle lisece s kurnikom vred.

Rolf Lennar:

Specemljevalec, ki ni nevaren

HUMORISTIČEN ROMAN

Schwabejeva edina rešitev v tej stiski je bila, da je znenada zopet zasvetila luč in da je bil ples pri kraju.

Hladna in čisto dama se je dala Anita povesti po Schwabeju nazaj k Wernerju in ves večer Schwabeja ni imela za vrednega nobenega pogleda več.

Posvetila se je popolnoma Wernerju.

Werner je bil ta večer zelo vesel, in njegova tajna prikrita jeza, da je vzel Schwabeja s seboj na potovanje, je skoraj spuh-tela.

*

Te dni je prejela Käti sledeče pismo:

Ljuha moja Käti!

Prosim, ne jezi se name, da Ti še nisem nič pisala. Toda verjam mi, kdor ima dva možka spremljevalca, temu je že s tem dan popolnoma izpolnjen. Ne pride do nobene druge stvari več.

Ti, meni se zdi, da je Werner v resnici ljubosumen!

Ali si moreš kaj takega predstavljati? Ne da sicer ničesar spoznati; toda jaz to kljub temu opoznam.

Edini človek, ki ničesar ne opazi — čeprav je on to zakrivil — je naš profesor. Sicer pa, Tebi to še lahko povem: profesor sploh ni. Tudi docent ne. On je učitelj ne-kje na kmetih. Toda drži jezik za zobmi! Nevoljna sem zaradi njega. Ker nam-

reč absolutno ničesar ne opazi, da sem se zaljubila vanj.

To se pravi: čisto natanko tega še tudi ne vem, ali sem se zaljubila. Toda zdi se mi tako.

Rada bi se dala od njega enkrat poljubiti. Mislim, da bi potem bolje vedela, na čem sem. Toda on se čisto nič ne pripravlja k temu. Naravnost neokreten je. Mor-da ljubi kakšno drugo? Če bom sedaj kdaj sama z njim, ga bom čisto navadno poljubila. Kaj meniš Ti? Ali se kaj takega lahko napravi? Ti imaš vendar več izkustev v tem?

Ali sega to predaleč?

Käti, to pismo moraš takoj zažgati. Kaj-ti vsebuje priznanje n. oje ljubezni.

Tvoja Anita.

In Käti je odpisala:

Ljuba moja Anita!

Ti si prismojena. Če te podeželski učitelj ne mara poljubiti, nima pač nobenega zanimanja za to. Drži se ti le Wernerja, »profesorja« (o, vi sleparji!) pa le pusti pri miru in mi ga spravi nazaj. Potem bom pa jaz z njim nekoliko eksperimentirala. Meni se namreč tudi zelo dobro dopade.

Pozdravi Wernerja in pripoveduj profesorju že zdaj vedno o meni. Le dobre strani, razumeš?

Pri meni je vse pri starem.

Tvoja Käti.

Ko bi Anita vedela, da gre okusna obleka, ki jo Schwabe nosi, na Wernerjev račun — morala bi se sicer od srca smejati — toda njena simpatija za Schwabeja se niti malo ne bi zmanjšala.

Werner je v Garmischu napravil kratek obisk pri prijatelju iz šole, ki je tam začel svojo prakso, in Anita jo je pobrala in se odpravila s Schwabejem v hribe na Kreuzeck.

Po Anitini želji ne hodita na goro po dolgočasni cesti, ampak se vzpenjata kar počez. To seveda utruja. In Anita začne tudi kmalu prav nestrokovnjaško sopihati. Schwabe je nasprotno pravi hribolazec in je mogočno naprej.

Tu seže Anita po zvijači.

Zvijača je nevarno orožje v rokah žene. Spehana se usede na štor, zapre oči in gleda skrivaj skozi ozek razporek, če bo Schwabe končno kaj opazil o tem, da ga ona ne more več občudovati kot hribolazca.

Ko se Schwabe obrne in vidi sedeti ta kup nesreče, priskače zaskrbljen v spremstvu lavine kamenja, ki jo pošlje v dolino, in Anita ne more popolnoma zadržati srečnega smehljaja, ki ga pa še pravočasno lahko ustavi.

»Anita, kaj se je zgodilo???

Anita je rekel. Vprvič jo je imenoval po rojstnem imenu: Zato sklene Anita, da ne bo takoj odprla oči, ampak šele počakala, kako se stvar razvije naprej.

Ko jo prime za obe roki, ji pride nekaj na misel. Kakor klada se še bolj sesede.

Schwabe si ne ve pomoči.

Ve sicer, kaj mu je storiti. Toda tukaj pač nima pred seboj šolarja, ki bi ga kmalu zopet spravil na noge, ampak mlado dekle. To bistveno spremeni stvarni položaj.

Anito položi v mehko vresišče, obesi svoj jopič kot sončnik na neko drevesce, ki se

vzlic elegantni obleki, ki jo dobi, čisto nič ne napihne, ampak se nasprotno skoraj upogne, namoči ruto v gorskem potoku in jo položi Aniti na čelo.

Ker se pa Anita še vedno nič ne pripravlja k povratku v življenje, se boji Schwabe, da sta strma pot navzgor in pripekajoče sonce zdelali Anitino srce. Toda kaj mu je storiti?

V normalnem primeru bi moral sedaj odpeti Anitino športno obleko na vratu, da dobi več sape.

To bi se prav lahko opravilo.

Šest gumbov ima spredaj, šteje.

Neodločen poseda in preudarja, kaj bi še lahko storil.

Nič drugega ne bi mogel storiti.

Ali bo mogel to opravičiti?

En gumb je odpel.

Drugega tudi.

Tretjega.

Četrtega, petega, vse gumbe.

Skloni se nad Anito, jo dvigne nekoliko pokonci, položi obe svoji roki pod njen hrbet, da se prsni koš lahko pretegne. Pri tem razpade obleka ob obeh ramenih, in Schwabe z grozo opazi, da sploh več ne utesnjuje njenih prsi.

Prav za prav bi se ji zdaj moralo stanje zboljšati.

Tako sedi tukaj zgornaj z Anito čisto sam, ko Anita nenadno odpre oči, ga objame in — preden more kaj podvzeti zoper to — poljubi.

Ana vstane, si zapne svoje gumbe in reče: »Mi je že zopet bolje.«

Pot navzgor je potekala nadalje brez trenja in molče.

(Dalje prihodnjik.)

Mož brez starih staršev

Zgodba iz Sovjetske zveze

NSK. S kramljanjem, tako nedolžnim kramljanjem med tovariši naletimo pogosto na najzanimivejše stvari. Mladi Fjodor, o katerem govori ta resnična zgodba, mora priznati sovjetskemu režimu, da je kramljanje nekaj presneto nevarnega in da na to zelo pazijo nadzorniki in tajni ogleduhi. Kako je bilo že v njegovem primeru?

Ime mu je Fjodor — ki je precej običajno ime; toda ima nenavaden priimek —, raje ga ne izgovorimo, to prekleto ime, ki ga nosi kot zanko iz fine žice okoli vratu! Nekega dne sedi, da mladi Fjodor, skupaj z ostalimi umetniki. Ravno nekaj praznujejo, napredoval je od prvega goslača filharmonije za solista na gosli. Razen dirigenta sme edino on stati, dočim ostalih dve sto sedi — seveda, če ne upoštevamo igralcev basa, toda te moramo res izvesti.

Tako daleč je že napredoval mladi Fjodor; ne sme se več preslišati in prezreti. Njegovo ime, tudi njegov priimek imenujejo zelo pohvalno — zaenkrat v tem tovariškem krogu. Eden izmed starejših umetnikov, pevec Nikolaj, ki je šele vstopil, posluša. Nato pristopi k mlademu Fjodorju, ga nekoliko sune s komolcem, mu pomežikne in pravi po kratkem predgovoru: »Nenavadno ti je ime, tovariš, morda umetniško ime?»

»Ničesar ne vem o tem«, pravi mladi Fjodor, »to je moje očetno ime«.

»Tako«, reče drugi in nekoliko pomolči, toda nato zopet vpraša: »Kaj pa je tvoj oče?»

»Moj oče je nadzornik določenega odseka uralskega ribištva. Ni velik odsek, ne, samo majhen odsek je; toda vseeno nadzornik je. Tudi ni več mlad; da... se enkrat bi ga rad videl«. Fjodoru so se zasolile oči, toda sedaj se veselo zasmeji, mora kašljati, se smeje, majo, z glavo, hoče nekaj reči, pa ga zopet nazene kašelj.

Drugi je prav radoveden. Končno spregovori zopet mladi Fjodor: »Rečno ribištvo, ha, ha, in nikdar ni imel kakšnega opravka z vodo in ribami! Vse svoje življenje ne! To moraš vedeti, tovariš, on — je bil prestavljen«.

»Razumem«, je rekel drugi. »Torej prestavljen. In kaj je bil prej?»

»Prej je bil umetniški zgodovinar. Njegovo posebno področje so bili dragulji. Nosi tudi naslov »profesor«, čeprav ni poučeval; bil je tih raziskovalec, pisal je samo knjige. Naslov »profesor« nosi od prej, toda nositi ga sme celo še sedaj, kot nadzornik malega... in mladi Fjodor se zopet smeji, da so mu ostale solze končno zdrknile po licih.

Pevec Nikolaj se samo smehlja, je previdnejši; toda nato na ves glas se smejče reče: »Dragulji! Dragulji! Tako bedasta reč — starina! S čim takim trati čas? Potem mora biti še bogat!»

Fjodor reče: »Prav rad verjamem, da so bili moji starši nekoč bogati, tako se mi zdi; toda takrat sem bil še zelo mlad. Ničesar ne vem in me tudi ne zanima«.

»Naravno, da je vseeno«, pravi pevec Nikolaj, »ni važno in popolnoma brez pomena. Toda čez nekaj časa zopet vpraša: »Dragulji...! Tako znanost! Tvoj oče je moral imeti presneto bogatega očeta?»

»O svojih starih starših nisem nikdar ničesar slišal, na nje se tudi ne morem več spominjati, pravi mladi Fjodor.

Drugi molči, toda čez nekaj časa zopet izreče Fjodorjevo rodbinsko ime in pravi razven tega: »Torej ti nimaš s tem nobenega opravka, tovariš? Končno je tudi boljše tako«.

Pomežikuje in oprezujeta drug drugega nekaj časa; nato reče pevec: »Namreč, bil je vendar visok carističen politik tega imena, kateri je bil, če se ne motim leta 1917. Ilkvidiran... Bil je reakcionar, saj drugače res ni bilo možno... Razumeš, tovariš, da me

je moralo zanimati tvoje ime? Toda pustimo vse to, vse skupaj ni nič«.

»Nec, reče mladi Fjodor, »s tem ni nič, o tem bi bil končno vendar moral kaj slišati«. In je nazdravil s tovarišem Nikolajem, pijeta na obojestransko zdravje, pijeta na umetnost in se udeležujeta zopet hrupa in smeha ostalih.

Toda nato gre mladi Fjodor, ki je postal solist na gosli, globoko zamisljen po večernih ulicah velikega mesta. Mora misliti na to, da ni poznal svojih starih staršev in da je hotel imeti nekega dne tudi svojo staro mater, kot jo je imel njegov soligralec Aleksander Sovčeff. Tu ga je poslala njegova mati k očetu in oče je rekel: »Veš Fjodor, marsikateri otroci imajo stare starše in mnogi jih nimajo. Ti jih nimaš«. — »Toda«, je rekel mali Fjodor, ki ni bil tako neumen, »če že nimam starih staršev, si vendar ti moral imeti očeta in mater?«. — »O tem ti ne morem ničesar povedati, o tem moram molčati, Fjodor, in je res najbolje za tebe, če molčiš in ti ničesar ne veš«.

In Fjodor, solist na gosli filharmonije, mora misliti na to, kako se je nekoč sprehajal s svojim umrlim bratom, ki je bil tri leta sta-

rejši, v Leningradu po Petrovskijevem ostrovu. Tu je pokazal njegov brat na eno izmed lepih vil in rekel: »Ta je bila nekoč last naših staršev«. Toda kaj več tudi brat ni rekel, sploh nikdar več ni govoril o čem takem, čeprav sta bila še nekaj let skupaj in hodila v isto šolo.

Na to mora sedaj misliti mladi Fjodor, toda, tako tudi misli sam pri sebi: Kdo ve, kako je v resnici! Ta Nikolaj je lahko pravi blebatač, kot vsi ti naduti tenoristi. Ne, ni mi treba trobiti v uho. Dokončaj sem svoje državne šole in z dovoljenjem pristojnega tovariša komisarja sem postal solist na gosli. Kdo se bo spominjal, če igram, fatalnega solmenjaka! Poleg tega poje sedaj v operi basist, ki je bil včasih knez. Pri tem mora nastopati kot črni domino z bodalom v rokavu... ha, ha, mladi Fjodor se mora tako glasno smejati, da se sam ustraši in vprvič čuti okoli vratu, kot zanko iz fine žice... Toda vsaj smeji se lahko, če je postal solist na gosli in nato pil nekaj kozarcev vodke!

Mladi Fjodor ljubi svojo umetnost in ljubi življenje. Ali ni veliko bolje, da ima svoje gosli, kot da nekje majhen odsek rečnega ribištva — ha, ha! Ljubi življenje in v sili mora iti tudi brez starih staršev. Sploh, ko je že toliko stari! In tudi takim dovtipom se lahko smeji. Fjodor iz vsega srca, čeravno nima polne oči solza in ne čuti fine zanke okoli vratu.

Kriegsbericht Wilhelm Pleyer, PK.

Iz vseh krajev sveta

Na poti z doma domov se je spodrsnil 30 letni železniški uslužbenec Franz Karo iz Mellingrabna pri Mariboru in je padel po strmini. Mož s koso na ramli se je tako zelo ponosil, da je na kraju samem izkrmel, ker ni bilo takoj pomoči. Šele naslednjega dne so ga našli mrtvega.

Kako zelo je treba paziti pri vkuhanju graha, je dokazal dogodek, ki se je zgodil v Zscherndorfu, okraj Halle. Vkuhanji kotel z več posodami graha je stal na plinskem ognjišču, ko so se naenkrat z močnim pokom razletele posode in frčale po kuhinji s pokrovom vred in se je vsebina raztresla. Poleg kotla stoječa pečenka se je priključila temu spreodu po kuhinji, ter so jo radi njene velikosti našli šele po dolgem iskanju. Na sredo ni doletelo družine, ki je sedela pri mizi nič drugega kot strah.

Kmetje so našli blizu Komorna moško truplo, ki je imelo popolnoma razbito lobanjo. Uradna preiskava je vedla do tega, da so zaprli 23 letnega čevljarkega pomočnika Ladislava Krepesarja, ki je vse priznal. Udaril je namreč svojega strica z motilko, da bi porabil možgane mrtvega za zdravljenje svoje bolezni. Morilec je bolehal za sušico možganske žleze in si je vtepel v glavo, da bi ozdravel, če bi si vbrizgal možganske žleze. Moža sedaj opazujejo, če je duševno bolan.

Pogosto slišimo o materah, ki neizmerno lahkoverno rabijo svoje živilske nakaznice. Neke mati iz Ebersbacha na Bavarskem se mora zahvaliti samo dostojnosti mimoidočih, da ni zgubila svojih živilskih nakaznic. Imela je razne opravke na pošti. Svojega otroka je pustila v vozičku pred pošto. Otrok je brskal in našel v vozičku ovitek z živilskimi nakaznicami. Molel je ovitek iz vozička mimoidočim in je prijazno ponujal nakaznice. Stalni zahtevi otroka »stric, ma!« pa nihče ni ugodil. Lahko pa bi se to zgodilo, kajti ni vsak poštenjak. Zelo lahko miselno je, če se puste živilske nakaznice v otroškem vozičku.

Gozdno bogastvo baltskih držav, ki je bilo že v miru podlaga široko razpršenega lesnega izvoza, se je radi vojnih vplivov zmanjšalo. V očigled temu se nemška in domača gozdna uprava trudita, da dosežeta s pogodovanjem enakomeren podmladek in sta napravili v vsem

generalnem okraju Estland obširne pogodovne ukrepe.

V smolenskem okraju so do sedaj ustanovili enajst družb za pridelovanje šote, ki so si stavile za nalogo izkoriščanje 25 močvirij in so dosegle že v kratkem času izredne uspehe.

Najboljše živinorejske uspehe v generalnem okraju Letland zaznamujejo na tem polju. To velja posebno za rjavo živino, katerih plemenske črede so dosedaj že v toliko pomlajene, da že sami krijejo potrebo plemenjakov in se oddajajo plemenske bibe sosednjim pokrajinam. Ker je prepečeno klati junice in bibe plemenskih čred, se s tem ustvarjajo pogoji za uspešen podmladek. Tudi v ozemlju Kotli okraja Leningrad se je živinoreja povzpela. Samo tekom zadnjih pet mesecev se je pomnožila za okoli 75 odstotkov.

Kot eno izmed sedmih čudes Kitajske oz. Haču je nadomestujoči vodja poštna uprave severne Kitajske, Nakamura, v časopisu »Majnik« sinbun« dejstvo, da pošlje poštni promet med zasledeno in nezasedeno Kitajsko »sedaj ravnotako kot prej«. Že prej je izjavil Nakamura, da je zmerom prišla pošta na namembni kraj, vseeno če je bil mir ali pa revolucija. Iz tega se razvidi — se pravi —, da ne obstoji med prebivalstvom obeh ozemelj nobeno sovražstvo. Japonskim in nankinjskim kot tudi čungkinginjskim oblastim so znana mesta, kjer se izmenjujejo pošta.

Pomembna ribje bogastvo, s katerim razpolaga Ukrajina in ki povečini še ni odkrito, bo v bodoče, bolj kot dosedaj uporabljeno za evropsko prehrano. V svojo sistematičnega popisa, obdelave in razdelitve velikih donosov, ki jih dajejo Azovsko morje, kot tudi velike in male ukrajinske reke, predvsem Dnjepr, je bila ustanovljena Fisch-Zentrale-Ukraine G. m. b. H. s sedežem v Kijevu, pod katero spada tudi upravljanje posebno v zapadni Ukrajini pomembnih ribnikov. Glavna naloga nove družbe je predvsem v tem, da odstrani škodo, ki so nastale zaradi sovjetskega slabega gospodarstva in da zagotovi potrebna obratna sredstva. Potrebno orodje za lov, mreže vseh velikosti, so bile preskrbljene v zadostnem številu iz Reicha, ali pa je bilo, v kolikor je bilo to mogoče, napravljen v nalašč zato ustanovljenih obratih v Ukrajini sami. Sedaj se pričinja daljnovidni in na obsežen potencial



Ali že veste?

Malo arcalo sodobne in minule prave in civilizacije

»Štirinoga riba« iz Kube

V kubanskih vodah živi riba, ki ne zna samo plavati, ampak tudi teči po zemlji. To je prav posebna vrsta ribe, ki jo poznajo znanstveniki pod imenom »Malthe vespertilio«. Ina namreč »štiri noge«, t. j. sprednje plavuti so tako dobro razvite, da lahko hodijo s pomočjo obeh zadnjih plavuti, ki sta sicer nekaj manjši, zato pa zelo stabilni. Kot poročajo, se jih boje loviti kubanski ribiči, ker lahko hodijo tudi po zemlji. Svoje mreže potopijo takoj zopet v vodo, če vidijo v njih tako »pošastno« žival.

Priročnik ljubavnih pisem je sto let star

Sedaj je ravno sto let, ko je dr. Theodor Heinsius, jezikoslovec in literarni zgodovinar, izdal svoj znameniti priročnik ljubavnih pisem. Samo malo izvodov te svoje vrstne in še pred 30 leti zelo brane knjige, ki je zadnjič izšla leta 1909., je še ohranjenih, nekako kot predstavniki »dobrih starih časov« in čudaškega nazora o morali in običajih. Učenjak daje v svojem, sedaj 100 let starem priročniku ljubavnih pisem, ki se nam zdi kot zbirka kuriozitet, za vsako življenjsko dobo nasvete, ki — »veljajo za vse večne čase in položaje in naj bodo smernice za naše otroke in otrok otroke«. Če bi dobri dr. Heinsius lahko videl, kako se njegovi otroci otroci sedaj postali samostojni in znajo pisati svoja pisma brez lepih opisovanj in brez priročnika ljubavnih pisem.

Sesanje palca — znanstveno preiskano

Po raziskovanjih nekega new-yorškega zdravnika je spravičati pri mnogih dojenčkih opazovano sesanje palca v zvezo s tem, da se napravi sesanje iz steklenice prelahko. Zato se pokaže predvsem pri otrocih, ki sesajo iz steklenice in sicer potem, če je steklenica za mleko zaprta z gumijastim sesačem, čegar odprtina je prevelika. V tem primeru ni popolnoma utešena otroška potreba sesanja, tako da začno dojenčki sesati svoj prst. Ta teorija je bila potrjena s poskusom pri mladih psih. Nekaj mlaih psov je dobilo hrano iz steklenice, katere je imela sesač s samo majhno odprtino, druge so krmili iz steklenice, pri katerih je bila luknja sesača prevelika, med tem ko je kontrolne živali dojila paica. Pokazalo se je, da so psički, katerim je bilo sesanje z veliko odprtino preveč olajšano, poskušali zamujeno nadoknaditi na svojem lastnem telesu ali na telesu drugih živali.

lovljenja usmerjeni program za gradnjo ribiških čolnov in bo družba že kmalu mogla začeti velikopotezno izvrševati svojo nalogo. Iz prejšnjih ribiških kolhozov ustanovljene ribiške družbe bodo lovile ribe po načrtu lovljenja, ki ga je izdelala ribiška centrala. Donosi bodo v mnogih tovarnah predelani, katere je ribiška centrala nalašč zato napravila in opremila z nemškimi stroji.

Dr. F. J. Lukas

Ausschneiden! Aufbewahren!

Deutsch methodisch und praktisch

199. STUNDE.

Wichtige Wörter in gebräuchlichen Satzverbindungen

- Der Maler malte mit dem Pinsel einen Kreis an die Wand.
- Dieses dunkle Bier ist sehr malzhaltig.
- Als wir das letzte Mal zusammenkamen, hatte er mir mancherlei erzählt.
- Manchmal ärgert einen die Fliege an der Wand.
- Die Mandel ist eine Frucht, die Deutschland vorwiegend aus Italien einführt.
- Da der Knabe sehr empfindliche Mandeln hatte, wurden sie ihm auf operativem Wege entfernt.
- In diesem Krieg haben wir noch keinen Mangel gelitten.
- Sagen Sie mir, wann es Ihnen mangelt, ich werde Ihnen helfen!
- Die Mannigfaltigkeit der Blumenpracht in diesem Garten war unerhört.
- Mannschaft und Offizier bilden ein einheitliches Ganzes.
- In Friedenszeiten werden in jedem Jahr große Manöver abgehalten.
- Bitte legen Sie diese Briefe in eine Mappe!
- Grimms Märchen sind im ganzen deutschen Volke bekannt.

- Die deutsche Handelsmarine wird auch im Kriege alle Weltmeere befahren.
- Dieser Schrei geht mir durch Mark und Bein!
- Mein Freund hat eine wertvolle Markensammlung.
- Zum Einkauf von rationierten Lebensmitteln braucht man entweder Marken oder einen Bezugschein.
- Wir gehen auf den Markt, um einige Einkäufe zu besorgen.
- Ich habe keine Lust, für Sie meine Haut zu Markte zu tragen.
- Eine Stadt ist größer als ein Markt.
- Geben Sie mir bitte etwas Butter und Marmelade auf das Brot.
- Zur Erinnerung an das Unglück wurde am Unglücksort eine Marmortafel angebracht.
- Die Truppe wurde nach einem unbekannten Ziel in Marsch gesetzt.
- Es ist verabscheuungswürdig, ein Tier zu martern.
- Sie soll keinen Knopf, sondern eine Masche machen.
- Die Banditen, die ein Maschinengewehr mit sich führten, trugen schwarze Masken.
- Beim Essen und beim Trinken soll man Maß halten.

28. Ich freue mich über alle Maßen, daß Sie nun doch gekommen sind.

29. Mangelware kann während des Krieges nach Maßgabe der Vorräte abgegeben werden.

30. Die von mir angegebenen Richtlinien sind nunmehr maßgebend.

Lösung der Aufgabe.

- Mudi se mi.
- Kam tako hitite?
- Za teden dni se odpeljem na kmete.
- Želim vam, da se dobro odpočijete.
- Pazite, da ničesar ne pozabite!
- Imate popolnoma prav!
- To me ne zanima!
- Pridite ob treh k meni!
- Potovanje je lep in zdrav šport.
- Koliko stopinj kaže toplomer?
- Ali ste zadosti tople oblečeni?
- Ravnal se bom po vašem nasvetu.
- Stražnik urejuje promet.
- Zdravnik mi je predpisal za mojo bolezen kapljice in pilule.
- Zakasnili sem se in bi skoraj zamudil vlak.

Wörter

Märchen (s) — pripovedka, pravljica
Maler (m) — slikar
malzhaltig — poln sladu, sladen
mancherlei — marsikaj
manchmal — včasih, marsikaterikrat
Mandel (w) Frucht — mandelj
Mandel (w) (Körper) — bezgavka

mangeln — manjkati, nedostajati
Mannigfaltigkeit (w) — mnogoterost, raznoterost
Mannschaft (w) — moštvo
Manöver (s) — manever, vežba
Mappe (w) — mapa, listnica; zemljepisna karta
Marine (w) — mornarica
Mark (Körper) (s) — mozeg
Marke (w) — znamka
Markensammlung (w) — zbirka znamk
Markt (m) — semenj, tržni dan
Markt (m) (Ort) — trg
Marmelade (w) — marmelada, mezga
martern — mučiti
Masche (w) — petlja
Maschinengewehr (s) — strojna puška, strojnica
Maske (w) — maska, krinka
maßgebend — odločilen

Redewendungen.

das letzte Mal — zadnjič
Mangel leiden — stradati česa
es geht mir durch Mark und Bein — skozi mozeg in kosti iti, presedati
die Haut zu Markte tragen — kožo na prodaj nesti, kožo prodajati, izpostavljati se
in Marsch setzen — odpotovati, odkorakati
Maß halten — zmeren biti
über alle Maßen — zelo, od sile, iz vsega srca
nach Maßgabe der Vorräte — y kolikor znašajo zaloge,

AMTICHE BEKANTMACHUNGEN

Besitzer von Zentralheizungs- und Warmwasseranlagen, Achtung

Die Hauptabteilung für Leistungsförderung, Berufserziehung und Betriebsführung der Deutschen Arbeitsfront hat sich seit Beginn des Krieges und im Einvernehmen mit der Reichsvereinigung für Kohle im großen Umfang dafür eingesetzt, Einrichtungen zu schaffen und Maßnahmen zu treffen, um einen sparsamen Verbrauch des kriegswichtigen Rohstoffes »Kohle« zu erreichen.

Es muß daher durch geeignete Maßnahmen dafür gesorgt werden, daß mit den zugeteilten Brennstoffmengen der größtmögliche Wärmeeffekt erzielt wird, was nur durch eine sach- und fachgemäße Behandlung und Bedienung der Heizungsanlagen erfolgen kann.

Zu diesem Zwecke werden daher im Herbst d. J. wieder in allen Kreisen unseres Gau's Lehrgemeinschaften »Heizrichtige« durchgeführt.

Geplant sind folgende Arten von Lehrgemeinschaften:

Stufe I: für Heizer, deren Heizungsanlagen einen Brennstoffverbrauch von mehr als 300 Zentner im Jahr aufweisen. Diese Lehrgemeinschaft dauert 15 Stunden = 5 Abende zu je 3 Stunden. Teilnehmergebühr: 8 RM.

Stufe II: für Heizer, deren Heizungsanlagen einen Brennstoffverbrauch von unter 300 Zentner im Jahr aufweisen. Diese Lehrgemeinschaft wird an zwei Abenden zu je 3 Stunden durchgeführt. Teilnehmergebühr: 3 RM.

Es liegt im eigensten Interesse der Besitzer von Zentralheizungsanlagen, daß sie ihr Bedienungspersonal zu den Lehrgemeinschaften entsenden, zumal eine entsprechende Anordnung des Reichskohlenkommissars besteht.

Ausgabe von Speisefrühkartoffeln

Das Landesernährungsamt Kärnten gibt für den Reichsgau Kärnten und als Referat Ernährung und Landwirtschaft des OZ für die besetzten Gebiete Kärntens und Krains folgendes bekannt:

Für Normalverbraucher (Inhaber des Bezugsausweises für Speisekartoffeln), welche von dem in der »Kärntner Zeitung« vom 31. 7. 1943 verlautbarten Vorausbezug an Speisefrühkartoffeln nicht Gebrauch gemacht haben, bleibt die Wochenration für die 3. Woche der 52. Zuteilungsperiode, das ist für die Zeit vom 9. 8. bis 15. 8. 1943, weiterhin mit 2½ kg festgesetzt. Diese Wochenration kann vom Kleinverteiler oder wo dies gestattet ist, vom Erzeuger an den Bezugsberechtigten gegen Abgabe des Abschnittes III — 52 des Bezugsausweises für Speisekartoffeln ausgefolgt werden. Für die verschiedenen Großverbrauchergruppen bleiben die in der »Kärntner Zeitung« vom 31. 7. 1943 verlautbarten Wochenrationen aufrecht.

Ausdrücklich wird jedoch nochmals darauf hingewiesen, das der Vorausbezug der Speisefrühkartoffeln auf Grund der Abschnitte II — 52 bis IV — 52 für die restlichen 3 Wochen der 52. Zuteilungsperiode nur in der Woche vom 2. bis 8. 8. 1943 gestattet war.

Im übrigen behalten die in der letzten Verlautbarung bekanntgemachten Bestimmungen auch weiterhin ihre Gültigkeit.

Klagenfurt, den 6. August 1943.

Landesernährungsamt Kärnten

Wir kaufen laufend

aus nachweislichem Privatbesitz gut erhaltene Uniformen jedweder Art. Mäntel, Wetterkrägen, Blusen, Hosen, Uniformkappen, Pelzmäntel, Pelzröcke, Pelzwesten, Leder- u. Filzstiefel, moderne Schußwaffen, Kontrollröhren samt Zubehör, Fahrräder, leichte Motorräder.

Südostdeutscher Wachdienst, Klagenfurt, Feldmarschall-Conrad-Platz Nr. 9. Ruf 10-30.

Aufgelassene Fabriken

Brauchbare Maschinen kauft
KURT FRICK
Klagenfurt
Salmstraße
Fernruf 1486

Gegen Einkaufsscheine.

Sperrplatten: Buche, Fichte, Panelplatten, Eichfelder Sperrtüren.

Ohne Einkaufsschein.

Furniere 0,8 bis 3 mm inländische und ausländische Herkunft für außen und innen.

HANS TRANINGER

Klagenfurt, Völkermarkter Straße - Ruf 1593

Dr. Roli Look

Spezialist za očesne bolezni v Krainburgu ne ordinira do 31. avgusta 1943.

Kaufhaus HERBST Klagenfurt Kinderbetten

KAFFEE ERSATZ

Fabrik C. Wenger, Klagenfurt

MALI OGLASI

Služba dobi

Sprejemem takoj 1. »Kapenmacher« in enega pomočnika, ki zna delati uniforme.

Anton Schorn, Uniformschneider und Kapenmacher, Krainburg! 887-1

Pridno prodajal-ko, zmožno nemščine sprejme takoj Deutsches Kaufhaus v Neumarkt. 4472-1

Mizarskega pomočnika takoj sprejemem. Oskrbba v hiši. Johann Ersat, Tischlermeister, Ober Fernig 17, Post Zirklach. 863-1

Iščem steklarja ali delavca za steklarsko delavnico. Vstop takoj. Cenjene dopise na Turnschek, Glas-handlung, AB-ling. 4472-1

Vajenca in vajenko za torbarsko obrt takoj sprejemem. Johann Jakopin, Taschner, Krainburg. 859-1

Pletiljo in vajenko sprejme »Strickerei Pretner«, Neumarkt. 863-1

Službe išče

15 letna deklica bi se rada izučila v trgovini z mešaním blagom. Dopise na K. B. Krainburg pod »Izobrazena 842-2«.

Prodajam

Kravo, 9 mesecev brejo, prodam. J. Praust, Prebatschewo 47 pri Krainburg. 860-6

Gramofon (kovčeg) na prodaj. Ponudbe na K. B., Krainburg, pod št. 862-6.

Bohrmašino, dobro ohranjeno, prodam za 450 RM. Jeraj Barth, Seebach št. 10, Flödnig. 864-8

Blagajne, varne pred ognjem in vlomom, omare za spise in knjige: Hans Wernig, Klagenfurt Heindrichstraße 82. 8393-6

Kupim

Kupim dobro ohranjeno kosilnico. Ponudbe na K. B., Krainburg, pod 869-7.

Išče se za nakup: nekaj vagonov smrekovega, jelkovega, borovega lesa, 19, 24 in 28 mm, 8 do 17 cm, paralelno ali konično, iz žage ali trgovine vseh kakovostnih razredih. Visoka stopnja nujnosti. Ponudbe na Hans Traninger, Holzgroßhandel, Klagenfurt, Völkermarkter Straße, Bahnübersezung 1088-7

Menjam

Prodajam ali zamenjam nov album za znamke, 100 listov, skoro novo žepno uro ter tri pare dobro ohranjenih ženskih čevljev št. 37. Ponudbe na K. B., Krainburg, pod »Protivrednost« 866-15.

Zenitve

Mizarski mojster, vdovec, 50-letnik, brez lastnega stanovanja, pač pa precej tisoč Reichsmark prihrankov, brez otrok, zdrav, svež, miroljuben, želi poročiti gosposlično ali vdovo z lastnim stanovanjem. Slika zaželeno. Ponudbe poslati na K. B., Krainburg, pod »Idealno srce 4488-21«.

Izgubljeno

Dne 1. avgusta sem v vlaku iz Kressnitz do Jevnitz izgubil ročno torbico s precejšnjo vsoto denarja in različnimi dokumenti. Najditelja prosim, da isto proti lepi nagradi vrne na: Ana Mahkovec, Kressnitz, Pölland, Oberkrain. 865-22

Razno

Oseba, ki je dne 8. avgusta v vlak na postaji v Krainburgu iz kupeja vzela ruksak suknjič (rekelc), se nujno poziva, da istega odda na postaji ali ga vrne lastniku Gulinu v Wischmarje 26, ker bo sicer izročena policiji. 868-23

Dne 7. avgusta se je našla v Krainburgu srednja vsota denarja. Naslov najditelja pove K. B. v Krainburg. 871-28

V nedeljo, 8. avgusta, je bila najdena v Zwi-schenwässern srednja vsota denarja. Naslov najditelja pove K. B., Krainburg. 880-23

Moška žepna ura s tanko verižico, najdena v bližini tovarne Božič, Faldendorf. Dobi se jo pri Johann Javorniku, Am Weiher 13/II. 882-23

HANS JARITZ

Offene Handelsgesellschaft — Lebensmittelgroßhandel

Klagenfurt, Heydrichstraße 17

Gegründet 1882 · Fernruf 2464

Großlager in Klagenfurt, Villach, Kühnsdorf-Treibach-Althofen

Kreissparkasse Krainburg in Krainburg

Genehmigte Devisen-Bank

mit Hauptzweigstellen Laak a. d. Taier u. St. Veit a. d. Sane

Zeichnungsstelle der öffentl. Bausparkasse für die Ostmark

Girokonti:

Reichsbanknebenstelle Krainburg Nr. 4041/5720

Girozentrale der Ostmärkischen Sparkassen, Wien Nr. 10/720

Kärntnerische Sparkasse Klagenfurt

Postsparkassenkonto Wien Nr. 62.285

Fernruf 149

SENF

Fabrik C. Wenger, Klagenfurt

ESSIG

Fabrik C. Wenger, Klagenfurt

Dne 23. julija 1943. nam je v starosti 22 let umrl naš preblagi in ljubljeni

Wenzel Polak

bogoslovec

prej v Reichenbergu, v poslednjih dneh svojega mladega življenja v Banja Luki.

V prerani grob ga je položila kratkotrajna in mučna bolezen naj mu bo lahka zemljica.

Schwarzendorf, 5. VIII. 1943.

Zalujoče družine:
Polak, Puhar, Pečar

DANKSAGUNG

Für die unzähligen Beweise des Beileides anlässlich des unerwarteten Todes meines Gatten, Vaters, Großvaters und Schwiegervaters

Franz Mochoritsch

sprechen wir allen, welche bei der Organisation des Transportes seiner Leiche, sowie seines Begräbnisses behilflich waren, besonders den Herren Ing. Pochyla, Ing. Fischer, Ober-Ing. Sauer und Pfarrer Lampitsch, allen Spendern der Blumen und Kränze, der Werkmusik der K. I. G., seinen Arbeitskameraden und allen, welche ihm auf seinem letzten Wege das Ehrengelicht gaben, unseren herzlichsten Dank aus.

ABling, 2. VIII. 1943.

Die trauernde Gattin, Tochter, Schwiegersohn und Enkel

ZAHVALA

Za mnogoštevilne izraze sožalja ob bridki izgubi mojega moža, očeta, starega očeta in tasta

Franza Mochoritsch

se vsem, kateri so nam bili v pomoč pri organizaciji prevoza njegovega trupla ter pogreba, posebno gospodom Ing. Pochylu, Ing. Fischer-ju, Ober-Ing. Sauer-ju in župniku Lampitsch-u, vsem darovalcem cvetja in vencev, tovarniški godbi K. I. D., njegovim sodelavcem in vsem onim, kateri so ga v tako velikem številu spremljali na njegovi zadnji poti, najiskrenejšo zahvaljujemo.

ABling, 2. VIII. 1943.

Zalujoča žena, hčer, zet in vnuk

Vseh ljudi ne morete vprašati!

Mali oglas

to more. Iakoj doseže vse, ki se zanimajo za Vaše ponudbe ali prošnje. Oglašajte v Karawanken Bote! Splača se!

Oglase sprejemata do ponedeljka in srede: NS.-Gauverlag Kärnten, Klagenfurt, Bismarckring 13 in NS.-Gauverlag Kärnten, Zweigverlag Krainburg, Veldesstr. 6